Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

2025/2184(INI)

23.4.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 81 - 408

Návrh správy
Hristo Petrov
(PE785.214v01-00)

Vykonávanie odporúčania Rady z 30. októbra 2020 o moste k pracovným miestam – posilnení záruky pre mladých ľudí, a nahradenie odporúčania Rady z 22. apríla 2013 o zavedení záruky pre mladých ľudí
(2025/2184(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pozmeňujúci návrh 81
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie;	1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie; ***vyzýva členské štáty, aby skúmali prístupy zamerané na mladých ľudí, ktoré zlepšujú prechod zo školy do zamestnania, podporujú podnikanie a zabezpečujú, aby systémy vzdelávania a odbornej prípravy reagovali na rýchlo sa vyvíjajúce potreby trhu práce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie;	1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie; ***okrem toho zdôrazňuje, že zlepšenie celkových***

ukazovateľov zamestnanosti nesmie zakryť rozšírenie neistej, slabo platenej alebo krátkodobej práce medzi mladými ľuďmi;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 83
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie;	1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie; ***konštatuje, že situácia je obzvlášť znepokojujúca pre mladé ženy, mladých ľudí so zdravotným postihnutím, mladých Rómov a mladých ľudí v ústavnej starostlivosti;***
	[18a] https://doi.org/10.2908/UNE_RT_A.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však	1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však

poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie;	poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie; ***zdôrazňuje však, že zníženie nezamestnanosti nemusí nevyhnutne odrážať zlepšenie kvality pracovných miest, najmä pre mladých ľudí;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 85
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie;	1. víta vysokú výkonnosť trhov práce v EÚ a historicky nízku mieru nezamestnanosti; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že tento trend nemá väčší vplyv na mladých ľudí, ktorých miera nezamestnanosti ***v celej Únii*** sa pohybuje na úrovni približne 15 %, čo je stále takmer trikrát viac ako miera nezamestnanosti celkovej populácie; ***zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí má potenciál znížiť nezamestnanosť mladých ľudí a pôsobiť ako preventívne opatrenie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že štvormesačná lehota na predloženie ponuky má zmysel len vtedy, ak je ponuka skutočne kvalitná a vedie k udržateľnému zamestnaniu s perspektívou a primeranou mzdou zodpovedajúcou životnému minimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***víta*** klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ ***od zavedenia záruky pre mladých ľudí***, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; ***všíma si však*** rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;	2. ***berie na vedomie*** klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; ***poukazuje však na to, že tento pokles nemožno pripísať účinnosti záruky pre mladých ľudí, pretože profesijná integrácia závisí predovšetkým od konkurencieschopnosti národných spoločností a demografického vývoja; okrem toho si všíma hlboké územné*** rozdiely ***a nerovnosti*** medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET***, najmä v zanedbaných vidieckych oblastiach***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; všíma si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;	2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; všíma si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET; ***zdôrazňuje preto, že vykonávanie záruky pre mladých ľudí by malo členským štátom a regionálnym orgánom umožniť dostatočnú flexibilitu pri navrhovaní opatrení prispôsobených ich špecifickým a aktuálnym podmienkam na trhu práce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; všíma si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 ***a*** iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;	2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku 2024 klesla na 11,1 %; všíma si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ ***Akčného plánu na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv znížiť mieru NEET na 9 %*** do roku 2030***, zatiaľ čo*** iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku ***2024*** klesla na ***11,1 %***; víta si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;	2. víta klesajúci trend miery mladých ľudí, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (ďalej len „NEET“), v EÚ od zavedenia záruky pre mladých ľudí, ktorá v roku ***2025*** klesla na ***10,9 %***; víta si však rozdiely medzi členskými štátmi, pričom niektoré už dosiahli cieľ do roku 2030 a iné stále vykazujú znepokojivo vysoký počet osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. uznáva, že kvalita pracovných miest zostáva hlavnou výzvou v oblasti zamestnanosti mladých ľudí a že verejné politiky by mali prispievať k boju proti neistým formám práce vrátane neplatených alebo nedostatočne platených stáží, nedobrovoľnej práce na čiastočný úväzok, dočasnej agentúrnej práce a nelegálnej práce a zároveň podporovať spravodlivé pracovné podmienky a udržateľné vzdelávanie a integráciu na trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; ***zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %);***	3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 93
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %);	3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %); ***požaduje preto jednoduchšie postupy a intenzívnejšie zapojenie zamestnávateľov a miestnych aktérov, aby sa urýchlil***

prechod mladých ľudí z prípravy do zamestnania prostredníctvom väčšieho počtu praktických a pracovných príležitostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %);	3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %); ***vyjadruje osobitné obavy z toho, že mladí ľudia sú uviaznutí v cykloch vopred pripravených opatrení bez prístupu k stabilnej a dôstojnej práci;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 95
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a	3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a

pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %);	pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako polovicu prípadov (45,1 %); ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera pokrytia systémami posilnenej záruky pre mladých ľudí bola v mnohých členských štátoch v roku 2024 menej ako 50 % populácie NEET[1a];***
	[1a] Posúdenie vykonávania na európskej úrovni z 18. decembra 2025 s názvom The implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance (Vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí – trendy v členských štátoch EÚ, vplyv, financovanie a riadenie zo strany EÚ), ktoré uverejnila Výskumná služba Európskeho parlamentu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako	3. zdôrazňuje, že ukazovatele priameho monitorovania záruky pre mladých ľudí naznačujú významné a pretrvávajúce výzvy pri zavádzaní a realizácii systémov záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje najmä, že v roku 2024 zostala viac ako polovica účastníkov (54 %) v prípravnej fáze dlhšie ako štyri mesiace a že pozitívne a včasné ukončenie prípravnej fázy predstavovalo menej ako

polovicu prípadov (45,1 %);	polovicu prípadov (45,1 %)***[19a], čo naznačuje, že systémy záruk pre mladých ľudí nespĺňajú svoje hlavné ciele z hľadiska včasnosti a účinnosti***;
	[19a] Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie, Tabuľka údajov o priamych ukazovateľoch záruky pre mladých ľudí, február 2026.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. so znepokojením konštatuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí naďalej nedosahuje svoj hlavný cieľ, ktorým je včasné poskytovanie ponúk, pričom viac ako polovica registrovaných účastníkov nedostala a neprijala ponuku v štvormesačnej lehote, a že v niektorých členských štátoch došlo od posilnenia posilnenej záruky pre mladých ľudí v roku 2020[1a] k mimoriadne veľkým oneskoreniam a v niektorých prípadoch dokonca k zhoršeniu výkonnosti;
	[1a] Posúdenie vykonávania na európskej úrovni z 18. decembra 2025 s názvom The implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance (Vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí – trendy v členských štátoch EÚ, vplyv, financovanie a riadenie zo strany EÚ), ktoré uverejnila Výskumná služba

Európskeho parlamentu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že v súčasnosti nie všetci mladí ľudia dostanú kvalitnú ponuku zamestnania, vzdelávania, odbornej prípravy alebo stáže do štyroch mesiacov po ukončení školy, odbornej prípravy alebo po tom, ako sa stanú nezamestnanými;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 100
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch;	4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch***, najmä vzhľadom na predĺženie vekovej hranice na 29 rokov***; ***zdôrazňuje, že chýbajú porovnateľné a rozčlenené údaje, a to aj podľa rodu, veku, zdravotného postihnutia, migračného pôvodu a sociálno-ekonomického postavenia; konštatuje, že mladé ženy sú neúmerne postihnuté, pričom ich miera NEET v mnohých členských štátoch prevyšuje mieru NEET u mladých mužov, a že existujúce systémy záruky pre mladých ľudí často nedokážu osloviť všetkých cieľových príjemcov rovnako; vyzýva na posilnenie monitorovacích rámcov, zlepšenie zberu údajov a transparentnosti a vypracovanie spoľahlivých harmonizovaných ukazovateľov na účinné hodnotenie kvality, inkluzívnosti a dlhodobých výsledkov systémov záruky pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch;	4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch***, čo bráni komplexnému posúdeniu udržateľnosti systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí a ich dlhodobých účinkov, ako aj porovnaniu medzi členskými štátmi***; ***v***

tejto súvislosti zdôrazňuje, že z dostupných údajov vyplýva, že väčšina mladých ľudí bola šesť mesiacov po opustení programov posilnenej záruky pre mladých ľudí v roku 2024 v pozitívnej situácii (58,3 %), ale tento podiel sa znižuje po 12 mesiacoch (53,1 %) a po 18 mesiacoch (30,3 %)[20a];

[20a] Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie, Tabuľka údajov o ukazovateľoch následného vývoja v rámci záruky pre mladých ľudí, december 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja ***trpia*** nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch;	4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja ***sú oslabené*** nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že širší zber údajov o posilnenej záruke pre mladých ľudí bol nedostatočný, a zdôrazňuje najmä nedostatočný zber údajov pre vekovú skupinu 25-29 rokov; zdôrazňuje, že členské štáty nemajú povinnosť oznamovať vnútroštátne financovanie opatrení na vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí, čo obmedzuje porovnateľnosť a hodnotenie v rámci celej Únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch;	4. zdôrazňuje, že ukazovatele následného vývoja trpia nedostatkom údajov a metodickými nedostatkami vo viacerých členských štátoch***, najmä vzhľadom na predĺženie vekovej hranice na 29 rokov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. domnieva sa, že súčasný rámec ukazovateľov pre posilnenú záruku pre mladých ľudí sa zameriava predovšetkým na kvantitatívne ukazovatele výkonnosti, ako je miera NEET, nezamestnanosť mladých ľudí a včasné ukončenie prípravnej fázy; zdôrazňuje, že tento prístup nedokáže zachytiť kvalitu ponúk alebo mieru neistoty v zamestnaní mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť transparentnosť, zodpovednosť a hodnotiace mechanizmy s cieľom zabezpečiť, aby sa finančné prostriedky EÚ a členských štátov pridelené na systémy záruk pre mladých ľudí využívali efektívne a prinášali merateľné výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že ***niektorí*** mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej ***sociálnej*** situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	5. zdôrazňuje, že mladí ľudia***, najmä tí, ktorí majú menej príležitostí,*** sú v mimoriadne zraniteľnej ***sociálno-ekonomickej*** situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností***, pričom prístup k nim je ťažší pre zraniteľnejšie skupiny, ako sú ženy, rasizovaní mladí ľudia, mladí ľudia so zdravotným postihnutím a mladí ľudia zo vzdialených alebo vidieckych oblastí alebo s migračným pôvodom***; ***zdôrazňuje, že úspech posilnenej záruky pre mladých ľudí ide ruka v ruke s opatreniami v iných oblastiach vrátane rodiny, bývania, starostlivosti o deti, boja proti prierezovej diskriminácii súvisiacej s rodom, etnickou alebo rasovou príslušnosťou, zdravotným postihnutím a sexuálnou orientáciou; zdôrazňuje, že takéto štrukturálne nerovnosti si vyžadujú cielené a inkluzívne opatrenia na ich odstránenie a zabezpečenie rovnakých príležitostí pre všetkých;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností; ***zdôrazňuje, že medzi tieto skupiny patria okrem iného mladí ľudia so zdravotným postihnutím, mladí ľudia žijúci vo vidieckych, ostrovných, vzdialených alebo znevýhodnených mestských oblastiach, mladí ľudia, ktorí opustili zariadenia alebo systémy alternatívnej starostlivosti, ako aj mladí ľudia s duševnými problémami;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 108
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že ***niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností***;	5. zdôrazňuje, že ***osoby NEET sú veľmi rôznorodou skupinou mladých ľudí, pričom niektorí z nich sú zraniteľnejší alebo ťažšie dostupní, a preto im hrozí vyššie riziko vylúčenia z trhu práce a sociálneho vylúčenia***; ***uvádza, že stigmatizácia, nedôvera voči inštitúciám a nedostatok sociálnej podpory môžu pôsobiť ako štrukturálne***

prekážky účasti na posilnenej záruke pre mladých ľudí; je znepokojený tým, že programy posilnenej záruky pre mladých ľudí často uprednostňujú mladých ľudí, ktorí sú už bližšie k trhu práce, a tým nechávajú bokom ostatných, ktorí potrebujú cielenejšie, proaktívnejšie a personalizovanejšie opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností; ***v tejto súvislosti pripomína, že je dôležité poskytovať neaktívnym osobám NEET rovnakú podporu ako nezamestnaným osobám NEET; vyjadruje znepokojenie nad tým, že mnohí mladí ľudia sa po určitom čase od ukončenia programov záruk pre mladých ľudí opäť dostávajú do kategórie NEET;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia	5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia

sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	***čelia znevýhodneniu v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy a*** sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii ***z dôvodu chudoby, zdravotného stavu atď.*** a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností***, ako je život vo vidieckych alebo vzdialených oblastiach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii ***vrátane mladých ľudí so zdravotným postihnutím, mladých ľudí LGBTIQ+, mladých migrantov a ľudí v neistej bytovej situácii*** a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 112
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a	5. zdôrazňuje, že ***osoby NEET sú heterogénnou skupinou, pričom*** niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym

rozvoju zručností;	prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností ***na trhu práce***; ***Správna tvorba politiky si vyžaduje hlboké poznanie cieľových skupín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;	5. zdôrazňuje, že niektorí mladí ľudia***, ako napríklad ľudia so zdravotným postihnutím a tí, ktorí pochádzajú zo znevýhodnených oblastí,*** sú v mimoriadne zraniteľnej sociálnej situácii a čelia vyššiemu riziku nezamestnanosti, ako aj štrukturálnym prekážkam v prístupe k odbornej príprave a rozvoju zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. poukazuje na zložitú situáciu osôb NEET vo vidieckych oblastiach, ktoré čelia obmedzenejšiemu prístupu k službám, najmä k verejným službám zamestnanosti, ale aj k možnostiam dopravy a k pracovným príležitostiam a príležitostiam v oblasti odbornej prípravy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že osoby NEET vo vidieckych oblastiach sa vo väčšine členských štátov nepovažujú za

prioritnú skupinu, čo obmedzuje opatrenia zamerané na túto skupinu a ich informovanosť o programoch záruky pre mladých ľudí a možnostiach podpory;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že mladí rodičia s deťmi, a najmä mladé matky, čelia zvýšenému riziku, že sa stanú alebo zostanú osobami NEET z dôvodu povinností starostlivosti, obmedzeného prístupu k cenovo dostupnej a kvalitnej starostlivosti o deti a nedostatočných flexibilných možností vzdelávania, odbornej prípravy a zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že je potrebné vytvoriť informačné kampane na zvýšenie informovanosti o záruke pre mladých ľudí medzi všetkými mladými ľuďmi, najmä tými, ktorým hrozí, že budú vylúčení z príležitostí v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. zdôrazňuje neprimeraný vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na mladých ľudí a dôležitú stabilizačnú úlohu, ktorú v tejto súvislosti zohráva záruka pre mladých ľudí pri predchádzaní novej kríze nezamestnanosti mladých ľudí; domnieva sa, že vzhľadom na to, že účinky tohto obdobia sú už za nami, by si posilnená záruka pre mladých ľudí mala stanoviť za svoj nový cieľ zníženie nezamestnanosti a nečinnosti najťažšie dostupných mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. pripomína, že Medzinárodná organizácia práce (MOP) zdôrazňuje, že aj v krajinách s vysokými príjmami sú mladí ľudia patriaci do skupiny NEET mimo trhu práce, a najmä mladé ženy so zodpovednosťou za starostlivosť, vystavení väčšiemu riziku dlhodobého ekonomického a sociálneho vylúčenia, čo prispieva k prehlbovaniu rodových rozdielov v rámci NEET v priebehu času;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. konštatuje nerovnováhu v možnostiach ponúkaných v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pričom sa kladie dôraz na zamestnanie na úkor možností odbornej prípravy, čo je v rozpore so strategickým cieľom posilnenej záruky pre mladých ľudí podporovať zručnosti; zdôrazňuje, že nič nenasvedčuje tomu, že táto nerovnováha je odôvodnená profilmi osôb NEET alebo cieľom ich udržateľného začlenenia na trh práce; v tejto súvislosti poznamenáva, že niektoré vnútroštátne systémy naznačujú, že mladí pracovníci v dotovanom zamestnaní častejšie opúšťajú toto zamestnanie ako tí, ktorí sú umiestnení na nedotovaných miestach, alebo tí, ktorí využívajú integrovaný prístup kombinujúci odbornú prípravu a zamestnanie[21a]; okrem toho vyjadruje poľutovanie nad tým, že atraktívnosť učňovskej prípravy v niektorých členských štátoch klesá;
	[21a] Cabasés, M. À., & Úbeda, M., The Youth Guarantee in Spain: A worrying situation after its implementation (Záruka pre mladých ľudí v Španielsku: Znepokojujúca situácia po jej zavedení), 2021, s. 96-97.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia

Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. zdôrazňuje, že osoby, ktoré predčasne ukončili vzdelávanie a odbornú prípravu (ELET), sú vystavené podstatne vyššiemu riziku, že sa stanú osobami NEET a budú dlhodobo sociálne vylúčené, pričom náklady, ktoré znáša spoločnosť, predstavujú ekonomickú záťaž, ktorá sa každoročne odráža v negatívnom vplyve na mieru zamestnanosti, sociálnu súdržnosť a dlhodobú konkurencieschopnosť Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 5 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5d. poukazuje na to, že chudoba detí a mladých ľudí má celoživotný vplyv na vzdelávanie, zdravie a zamestnanosť a každoročne výrazne ovplyvňuje HDP; keďže chudoba detí a mladých ľudí sa prenáša z generácie na generáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí	6. ***zdôrazňuje všeobecne pozitívnu spätnú väzbu na zlúčenie iniciatívy na***

(YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034;

podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) s ESF+, pričom konštatuje zlepšenie prístupu a zjednodušenie;
zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034; ***domnieva sa, že absencia osobitného vyčlenenia prostriedkov na zamestnanosť mladých ľudí môže viesť k nedostatočnému financovaniu, ako na to upozornil Európsky dvor audítorov pred jej zavedením[22a];***

[22a] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov (EDA) č. 3/2015 z 24. marca 2015 s názvom Záruka EÚ pre mladých ľudí: prijali sa prvé kroky, ale vykonávanie čelí rizikám, s. 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do	6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do

práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým***, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034;

práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; ***berie na vedomie,*** že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034***, a zdôrazňuje, že zostáva výlučnou výsadou členských štátov, aby určili financovanie a strategické priority na podporu svojich mladých ľudí bez toho, aby im boli na úrovni EÚ uložené záväzné a centralizované rozpočtové požiadavky***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 124
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034;	6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034; ***vyzýva na vytvorenie samostatného a oddeleného ESF vo viacročnom finančnom rámci na roky 2028 – 2034, aby sa zabezpečilo dostatočné, predvídateľné a cielené financovanie účinného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí vo všetkých členských štátoch, a najmä v tých, ktoré nedosiahli minimálne cieľ do***

roku 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034;	6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť 12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034; ***žiada, aby sa takéto pridelenie prostriedkov obnovilo a aby sa zamestnanosť mladých ľudí uznala za investičnú prioritu v rámci nasledujúceho cyklu financovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť	6. zdôrazňuje, že začlenenie iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI) do ESF+ viedlo k záväzku prideliť

12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034;	12,5 % z ESF+ na opatrenia a reformy podporujúce zamestnanosť mladých ľudí, odborné vzdelávanie a prechod zo školy do práce pre členské štáty s mierou osôb NEET vyššou ako priemer EÚ; vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že tieto pridelené prostriedky, ako dedičstvo iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, nie sú zahrnuté v návrhu viacročného finančného rámca (VFR) Komisie na roky 2028 – 2034***, čo zdôrazňuje riziko, že toto nezahrnutie by mohlo ohroziť dosiahnuté výsledky***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 127
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje, že dlhodobé problémy pri vykonávaní záruky pre mladých ľudí pretrvávajú a je ťažké ich vyriešiť, ako napríklad podpora ťažko dosiahnuteľných profilov, miera pokrytia tohto nástroja, kvalita ponúk, kapacita poskytovateľov záruky pre mladých ľudí alebo neúplný monitorovací rámec; berie na vedomie posledné preskúmania Výboru pre zamestnanosť (EMCO) a dôraz, ktorý sa kladie na pretrvávajúce ťažkosti pri prekonávaní štrukturálnych a inštitucionálnych prekážok brániacich udržateľnej integrácii mladých ľudí, pri oslovovaní neaktívnych a zraniteľných osôb NEET, pri mobilizácii vnútroštátnych rozpočtov na zabezpečenie udržateľnosti programov, ako aj pri monitorovaní a zbere údajov[23a];
	[23a] 6184/26. 6831/24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje, že ESF+, z ktorého sa financuje záruka pre mladých ľudí, je najdôležitejším finančným nástrojom Európskej únie v oblasti trhu práce a sociálnej politiky, ktorý podporuje najmä mladých ľudí v prístupe k vzdelávaniu a odbornej príprave, v začatí kariéry, v hľadaní dobrých pracovných miest, v podpore podnikania, vo financovaní programov boja proti chudobe a v zlepšovaní sociálno-ekonomických príležitostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyjadruje znepokojenie nad spomalením rastu počtu pracovných miest pre absolventov v niektorých členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. konštatuje, že zameranie európskeho semestra na záruku pre mladých ľudí sa v posledných rokoch znížilo, najmä pokiaľ ide o odporúčania pre jednotlivé krajiny, v ktorých sa tento nástroj nespomína okrem rokov, keď boli odporúčania zverejnené, a politického impulzu, ktorý ich sprevádzal; vzhľadom na situáciu na trhu práce v niektorých členských štátoch zdôrazňuje, že medzi týmito situáciami a formuláciou odporúčaní pre jednotlivé krajiny je zjavný rozpor; vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím prijatým v rámci postupu pri makroekonomickej nerovnováhe znížiť mieru nezamestnanosti mladých ľudí na úroveň pomocného ukazovateľa, hoci v mnohých členských štátoch je tento problém naďalej znepokojujúci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. upozorňuje na jav, že mladší pracovníci sú pre svoje úlohy príliš kvalifikovaní a že tento nesúlad môže mať negatívny vplyv na dlhodobý zárobkový potenciál a v konečnom dôsledku znížiť výsledky v oblasti dôchodkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 6 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6c. pripomína, že záruka pre mladých ľudí funguje v širšom rámci politík EÚ a vnútroštátnych politík a že jej úspech závisí aj od politík v iných oblastiach, ako je rodina, bývanie, starostlivosť o deti, doprava, duševné zdravie a boj proti diskriminácii; zdôrazňuje, že mladí ľudia čelia viacrozmerným výzvam, ktoré nemožno riešiť jediným nástrojom zameraným na zamestnanosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 6 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6c. uvedomuje si postavenie osôb, ktoré nie sú dostatočne zamestnané, a dlhodobé dôsledky, ktoré to môže mať na ich zárobkový potenciál a prípadné výsledky v oblasti dôchodkov; v tejto súvislosti vyzýva stratégiu pre mládež, aby sa usilovala o to, aby sa mladým ľuďom, ktorí nie sú dostatočne zamestnaní, ponúklo zamestnanie na plný pracovný čas, ak je to možné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 6 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6d. víta deklarácia zo západného Balkánu z roku 2021[24a] a prijatie národných stratégií záruky pre mladých ľudí týmito krajinami, čo dokazuje príťažlivosť tohto nástroja; zdôrazňuje, že toto úsilie je dôležité pre podporu procesu pristúpenia k EÚ, ale uznáva, že v súvislosti s oslovením zraniteľných skupín, kapacitou verejných služieb zamestnanosti a kvalitou ponúk má podobné ťažkosti ako členské štáty; zdôrazňuje dôležitú úlohu nástroja predvstupovej pomoci pri podpore vykonávania záruky pre mladých ľudí na západnom Balkáne;
	[24a] https://www.esap.online/docs/141/western-balkans-declaration-on-ensuring-sustainable-labour-market-integration-of-young-people.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 6 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6d. vyjadruje znepokojenie nad rozšírením neistej práce a neštandardných foriem zamestnania na trhu práce, najmä v prípade mladých ľudí, a uznáva, že to môže mať dlhodobé dôsledky na ich zárobkový potenciál a prípadné dôchodkové výsledky. V tejto súvislosti žiada, aby sa v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí vyvíjalo úsilie o to, aby

sa mladým ľuďom, ktorí nie sú dostatočne zamestnaní, ponúklo zamestnanie na plný úväzok, ak je to možné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. uznáva, že posilnená záruka pre mladých ľudí pôsobí ako katalyzátor inštitucionálnych reforiem a politických inovácií vo všetkých členských štátoch a podnietila aj úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce pre mladých ľudí;	7. uznáva, že posilnená záruka pre mladých ľudí pôsobí ako katalyzátor inštitucionálnych reforiem a politických inovácií vo všetkých členských štátoch a podnietila aj úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce pre mladých ľudí; ***zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí je jednou z najambicióznejších politík z operačného hľadiska, hoci nie je pre členské štáty záväzná a umožňuje prispôsobenie svojich systémov na vnútroštátnej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***uznáva***, že posilnená záruka pre mladých ľudí ***pôsobí ako katalyzátor inštitucionálnych reforiem a politických inovácií vo všetkých*** členských štátoch ***a podnietila aj*** úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce ***pre mladých ľudí***;	7. ***konštatuje***, že posilnená záruka pre mladých ľudí ***často viedla k vytvoreniu nových vrstiev byrokracie v*** členských štátoch ***bez toho, aby sa podarilo obmedziť štrukturálnu nezamestnanosť; zdôrazňuje, že akékoľvek*** úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce

sa musia uskutočňovať pri plnom rešpektovaní sociálnej suverenity členských štátov a musia sa zameriavať na zmiernenie obmedzení MSP, a nie na zavádzanie európskeho inštitucionálneho inžinierstva;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 138
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. uznáva, že posilnená záruka pre mladých ľudí pôsobí ako katalyzátor inštitucionálnych reforiem a politických inovácií vo všetkých členských štátoch a podnietila aj úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce pre mladých ľudí;	7. uznáva, že posilnená záruka pre mladých ľudí pôsobí ako katalyzátor inštitucionálnych reforiem a politických inovácií vo všetkých členských štátoch a podnietila aj úvahy o reorganizácii aktívnych politík trhu práce pre mladých ľudí; ***upozorňuje však, že tieto reformy sa často zameriavali na zvýšenie flexibility trhu práce, a nie na zabezpečenie kvalitných a stabilných pracovných miest;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 139
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. domnieva sa, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí sa často príliš úzko zameriavalo na aktiváciu zamestnanosti, zatiaľ čo dosiahnutie jeho hlavných cieľov si vyžaduje komplexnejší prístup, ktorý kombinuje aktívne a

pasívne politiky trhu práce s účinným prístupom k opatreniam sociálneho začlenenia a základným službám vrátane sociálnej a zdravotnej podpory a podpory bývania, aby sa zabezpečili stabilné, inkluzívne a dlhodobé výsledky pre osoby NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. so znepokojením konštatuje, že mnohé vykonávacie plány členských štátov sa za posledné desaťročie nepodarilo aktualizovať, a preto už neodrážajú súčasnú realitu na trhu práce, ako je nárast neistej práce, digitálna a zelená transformácia a rastúca podzamestnanosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že vplyv posilnenej záruky pre mladých ľudí je ***v jednotlivých členských štátoch*** nerovnomerný, pokiaľ ide o jej vykonávanie a konkrétne prvky posilnenia;	8. zdôrazňuje, že vplyv posilnenej záruky pre mladých ľudí je ***medzi jednotlivými členskými štátmi aj v rámci nich*** nerovnomerný, pokiaľ ide o jej vykonávanie a konkrétne prvky posilnenia; ***zdôrazňuje, že rozdielna úroveň sociálno-***

ekonomického rozvoja, podmienky na miestnom trhu práce a prístup k službám vedú k výrazným regionálnym a miestnym rozdielom v nezamestnanosti a nečinnosti mladých ľudí; zdôrazňuje, že účinná osveta musí odrážať miestnu realitu a zahŕňať dôveryhodné miestne služby a organizácie pracujúce priamo s mladými ľuďmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že vplyv posilnenej záruky pre mladých ľudí je v jednotlivých členských štátoch nerovnomerný, pokiaľ ide o jej vykonávanie a konkrétne prvky posilnenia;	8. zdôrazňuje, že vplyv posilnenej záruky pre mladých ľudí je v jednotlivých členských štátoch nerovnomerný, pokiaľ ide o jej vykonávanie a konkrétne prvky posilnenia; ***berie na vedomie rôznorodosť prístupov k záruke pre mladých ľudí, pokiaľ ide o jej poskytovanie a rozsah poskytovaných ponúk, a konštatuje, že všetky realizované národné modely ponechávajú priestor na zlepšenie; uznáva, že členské štáty majú rôzne východiská a že niektoré členské štáty čelia demografickým výzvam a odlivu aktívnych mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

8a. víta rozšírenie vekovej skupiny, na ktorú sa vzťahuje posilnená záruka pre mladých ľudí, o mladých ľudí vo veku 25 až 29 rokov v situácii, keď prechod zo školy na trh práce trvá dlhšie ako predtým; konštatuje, že toto rozšírenie zvýšilo účasť na programoch posilnenej záruky pre mladých ľudí, pričom táto veková skupina bude v roku 2024 predstavovať približne tretinu celkového počtu účastníkov[25a]; zdôrazňuje, že táto zvýšená účasť nebola vždy sprevádzaná zvýšením kapacity verejných služieb zamestnanosti, ktoré musia riešiť väčší počet prípadov, z ktorých niektoré sú zložitejšie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré členské štáty sa rozhodli nezaviesť toto rozšírenie vekového rozpätia pre posilnenú záruku pre mladých ľudí;

[25a] Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie, Zber údajov pre monitorovanie systémov záruk pre mladých ľudí: 2024, december 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. zdôrazňuje, že nedávny výskum týkajúci sa zapojenia komunity naznačuje, že pre úspech pri riadení prechodu zo školy do zamestnania je nevyhnutný spoločný prístup vrátane integrovaných modelov, v rámci ktorých služby na podporu zamestnanosti spolupracujú na miestnej úrovni s poskytovateľmi základného sociálneho zabezpečenia pre

uchádzačov o zamestnanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. zdôrazňuje, že úspech posilnenej záruky pre mladých ľudí v boji proti nezamestnanosti mladých ľudí a statusu osôb NEET závisí od účinnej integrácie politík v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a mládeže, silných partnerstiev s vládami, sociálnymi partnermi a mládežníckymi organizáciami a komplexných opatrení zameraných na podporu rodiny, bývanie, starostlivosť o deti, rodové nerovnosti, účasť na trhu práce, rodičovské práva, rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom, prístup k cenovo dostupnej zdravotnej starostlivosti a univerzálnu solidárnu sociálnu ochranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. pripomína, že sociálno-ekonomická stabilita rodiny, prístup ku kvalitnému vzdelávaniu a odbornej príprave a inkluzívne trhy práce sú kľúčovými podmienkami pre úspešný prechod mladých ľudí zo vzdelávania do

zamestnania a sú neoddeliteľne spojené s cieľmi záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 8 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8d. pripomína, že uznesenie Európskeho parlamentu z novembra 2023 o znižovaní nerovností a podpore sociálneho začlenenia detí a ich rodín v súčinnosti s európskou zárukou pre deti položilo základy iniciatívy „Silnejšie rodiny“[2a] a Európskej rodinnej zmluvy[3a], ktorá spája zaručené prídavky na deti, rodičovskú dovolenku a prístup ku kvalitnej starostlivosti o deti, čo je kľúčovým predpokladom účinnosti záruky pre mladých ľudí, keďže zabezpečuje rovnováhu medzi prácou a rodinou pre osoby NEET, najmä pre mladých rodičov, a pomáha predchádzať dlhodobému ekonomickému vylúčeniu;
	[2a] https://www.nielsgeuking.eu/stronger
	[3a] https://www.nielsgeuking.eu/en/scientificstudy

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 8 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8e. zdôrazňuje, že riešenie problematiky odkladania rodičovstva, podpora plánovania rodiny u (zraniteľných) mladých ľudí a poskytovanie sociálne poisteného príjmu rodičov môže pomôcť riešiť demografické výzvy, riešiť nedostatok kvalifikovaných pracovníkov a posilniť mladé rodiny a medzigeneračnú spravodlivosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 8 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8f. zdôrazňuje, že začlenenie prístupu zameraného na rodinu, ktorý zahŕňa všetky etapy života, do oznámenia Komisie o posilnenej záruke pre mladých ľudí môže pomôcť predchádzať nezamestnanosti mladých ľudí, predčasnému ukončeniu vzdelávania a odbornej prípravy (ELET), statusu osôb NEET, chudobe pracujúcich a sociálnemu vylúčeniu, a tým prispieť k dlhodobej sociálnej súdržnosti a medzigeneračnej spravodlivosti v Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 8 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8g. zdôrazňuje, že medzigeneračná solidarita je základom modelu sociálneho zabezpečenia EÚ a je nevyhnutná na zachovanie sociálnej súdržnosti v kontexte demografických zmien a hospodárskej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi mladými ľuďmi a do určitej miery aj medzi orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka;	9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi mladými ľuďmi a do určitej miery aj medzi orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka; ***zdôrazňuje, že začlenenie záruky pre mladých ľudí do širších programov môže zatieniť príležitosti, ktoré tieto programy ponúkajú osobám NEET; konštatuje, že najťažšie dosiahnuteľné osoby NEET sú aj naďalej tí, ktorí sú najmenej informovaní o týchto programoch a dostupných službách na ich podporu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi mladými ľuďmi a do určitej miery aj medzi orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka;	9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi mladými ľuďmi a do určitej miery aj medzi orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka; ***zdôrazňuje, že nízka informovanosť je čiastočne spôsobená absenciou prístupných informačných kampaní, najmä tých, ktoré sú zamerané na mladých ľudí so zdravotným postihnutím a ľudí zo znevýhodnených oblastí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi ***mladými ľuďmi*** a do určitej miery aj medzi ***orgánmi, ktoré nie sú*** priamo ***zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti***, naďalej nízka;	9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi ***osobami NEET*** a do určitej miery aj medzi ***príslušnými zainteresovanými stranami, ktoré nie sú*** priamo ***zapojené do ich vykonávania, ako sú poskytovatelia vzdelávania a odbornej prípravy, mládežnícke organizácie, občianska spoločnosť a ďalší formálni a neformálni aktéri***, naďalej nízka; ***považuje túto nízku informovanosť za významnú prekážku pri zavádzaní a účinnosti posilnenej záruky pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154

Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi ***mladými ľuďmi*** a do určitej miery aj medzi orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka;	9. vyjadruje poľutovanie nad tým, že informovanosť o systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí je medzi ***podnikmi mladých ľudí*** a do určitej miery aj medzi ***verejnými*** orgánmi, ktoré nie sú priamo zodpovedné za tieto systémy alebo otázky zamestnanosti, naďalej nízka ***a medzi jednotlivými členskými štátmi sa značne líši***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	10. ***s hlbokým znepokojením*** konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok ***účinného*** vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***osvetové*** opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ); ***zdôrazňuje, že to vytvára systémové prekážky pre osoby NEET, ktoré čelia sociálnemu vylúčeniu, pociťujú nedôveru voči inštitúciám, čelia digitálnemu vylúčeniu alebo praktickým prekážkam pri zapojení sa do formálnych služieb; konštatuje, že to narúša sociálnu súdržnosť a medzigeneračnú spravodlivosť, čím sa existujúce nerovnosti skôr upevňujú, než aby sa zmenšovali;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ); ***vyzýva preto členské štáty, aby prostredníctvom škôl, sociálnych služieb, miestnych orgánov, mládežníckych organizácií a digitálnych nástrojov vypracovali aktívne stratégie práce s mladými ľuďmi, ktorí nie sú registrovaní, a s tými, ktorých je najťažšie osloviť;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 157
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ) ***a že tieto služby nemajú kapacitu na proaktívny prístup k osvetovej práci s komunitami***; ***upozorňuje, že tento prístup***

vytvára prekážky pre tých, ktorí čelia praktickým ťažkostiam alebo nedôverujú inštitúciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ); ***vyzýva členské štáty a Komisiu, aby vynakladali osobitné úsilie na zabezpečenie komplexného zvyšovania informovanosti o záruke pre mldých ľudí medzi mladými ľuďmi, najmä so zameraním na zraniteľné a marginalizované skupiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa	10. konštatuje, že osveta zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa

len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ)***, a zdôrazňuje potrebu zahrnúť aj personalizované poradenstvo a podporné opatrenia s cieľom osloviť a podporiť najzraniteľnejšie skupiny a osoby s najväčšími ťažkosťami pri prístupe k službám***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 160
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. konštatuje, že ***osveta*** zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ);	10. konštatuje, že ***nedostatok kapacít na proaktívnu osvetovú*** prácu s ***komunitami*** zostáva jednou z hlavných prekážok vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že opatrenia sú prevažne pasívne a opierajú sa len o osoby NEET, ktoré sú registrované vo verejných službách zamestnanosti (VSZ)***, čo vytvára prekážky pre osoby, ktoré pociťujú nedôveru voči inštitúciám alebo čelia praktickým výzvam, ako je obmedzená doprava alebo obmedzený digitálny prístup***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. konštatuje, že decentralizované, miestne zakotvené verejné služby

zamestnanosti a komunitou riadené štruktúry môžu zlepšiť osvetu pre ťažko dosiahnuteľné osoby NEET a zraniteľné podskupiny, ich zapojenie a podporu pre ne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä vo vzdialených oblastiach, ako sú rómske komunity;	11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä vo vzdialených oblastiach, ako sú rómske komunity; ***berie na vedomie spätnú väzbu od niektorých zainteresovaných strán, podľa ktorej sú programy prospešné najmä pre mladých ľudí, ktorí sú už blízko trhu práce; pripomína, že tento nedostatok osvetových aktivít založených na dôkazoch vedie k nedostatku poznatkov o podskupinách NEET, ktoré je potrebné osloviť, a bráni rozvoju prepracovanejších stratégií; domnieva sa, že zameranie na zraniteľné skupiny pri posilňovaní záruky pre mladých ľudí sa ešte musí realizovať prostredníctvom účinných mechanizmov osvety v členských štátoch a zvýšených kapacít na dosiahnutie tohto cieľa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí***, pokiaľ ide o*** ich ***schopnosť'*** osloviť ***zraniteľné a neaktívne skupiny***, najmä vo vzdialených oblastiach***, ako sú rómske komunity***;	11. vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a*** ich ***schopnosťou*** osloviť ***zraniteľných a neaktívnych mladých ľudí,*** najmä vo vzdialených ***a znevýhodnených*** oblastiach***; zdôrazňuje, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí je stále nedostatočne integrované s politikami v oblasti bývania, starostlivosti, sociálnej ochrany a zdravia, ktoré sa navzájom posilňujú a sú základom podpory udržateľnej integrácie zraniteľných osôb NEET na trhu práce***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä ***vo*** vzdialených oblastiach, ***ako sú rómske komunity***;	11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä ***tie, ktoré žijú v horských, vidieckych a*** vzdialených oblastiach, ***a zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť digitálnu infraštruktúru, aby sa zaručil rovnaký prístup k programom a informačným službám***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť ***zraniteľné*** a ***neaktívne*** skupiny, ***najmä*** vo vzdialených oblastiach***, ako sú rómske komunity***;	11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť ***najzraniteľnejšie*** a ***najneaktívnejšie*** skupiny, ***ako sú mladí ľudia so zdravotným postihnutím a mladí ľudia žijúci*** vo vzdialených oblastiach;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 166
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä vo vzdialených oblastiach, ako sú ***rómske komunity***;	11. vyjadruje znepokojenie nad spravodlivosťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ich schopnosť osloviť zraniteľné a neaktívne skupiny, najmä vo vzdialených oblastiach, ako sú ***zámorské oblasti***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 167
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. so znepokojením zdôrazňuje, že miera pokrytia systémov záruk pre mladých ľudí od zavedenia ich posilnenia mierne klesla a že v niektorých členských

štátoch je táto miera alarmujúco nízka, pričom vo väčšine členských štátov sa pohybuje od 1,1 % až po menej ako 50 %[26a]; uvádza, že miera pokrytia je najvyššia vo vekovej skupine 20-24 rokov, nasleduje veková skupina 15-19 rokov a potom veková skupina 25-29 rokov; uznáva, že v náročnom rozpočtovom kontexte by sa malo uprednostniť začlenenie osôb NEET, ktoré sú neaktívne alebo zraniteľné, do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;

[26a] Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie, Tabuľka údajov o ukazovateľoch záruky pre mladých ľudí, február 2026.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že ženy a najmä slobodné matky sú v populácii NEET naďalej nadmerne zastúpené, a to aj napriek posilnenému rodovému rozmeru posilnenej záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí musí lepšie odrážať rodovo špecifické vzorce, podľa ktorých sa ženy častejšie stávajú neaktívnymi osobami NEET a sú mimo pracovnej sily, zatiaľ čo muži sú častejšie nezamestnané osoby NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje kľúčovú úlohu škôl a univerzít, ktoré sú mostom medzi vzdelávacími systémami a trhom práce, zabraňujú predčasnému ukončeniu školskej dochádzky, úniku talentov z EÚ a podporujú informovanosť o možnostiach posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. konštatuje, že štvorfázový prístup k vykonávaniu je v jednotlivých členských štátoch nerovnomerný; zdôrazňuje najmä to, že mapovanie podporných služieb a cieľových skupín je v členských štátoch stále obmedzené, čo dokonca vedie k situáciám, keď príjemcovia nevedia, že sa zúčastňujú na systémoch záruk pre mladých ľudí; konštatuje, že roztrieštený prístup inštitúcií a služieb zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí sa často pripisuje pravidlám ochrany údajov, neaktuálnym registrom alebo nedostatočnej identifikácii zodpovedného orgánu, ktoré bránia zdieľaniu osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. zdôrazňuje, že nedostatočné kapacity a zdroje v rámci verejných služieb zamestnanosti (VSZ) zostávajú kritickou a pretrvávajúcou prekážkou účinného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; je znepokojený tým, že pracovníci verejných služieb zamestnanosti často nemajú k dispozícii primeranú odbornú prípravu alebo zdroje potrebné na to, aby dokázali účinne identifikovať a osloviť osoby NEET, najmä tie najzraniteľnejšie a najťažšie dostupné, a poskytovať im prispôsobenú podporu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. zdôrazňuje zistené inštitucionálne a administratívne prekážky, ktorým čelia mladí migranti pri snahe získať prístup k posilnenej záruke pre mladých ľudí, vzdelaniu a na trh práce vo všeobecnosti; upozorňuje na pomalé a zložité uznávanie kvalifikácií, byrokratické postupy pri vydávaní pracovných povolení a obmedzený prístup k verejným službám zamestnanosti; konštatuje, že tieto problémy často zhoršujú nepružné inštitucionálne rámce, jazykové bariéry a

nedostatok podpory šitej na mieru, čo môže viesť k uviaznutiu mladých migrantov v neformálnom zamestnaní alebo dlhodobej nezamestnanosti a brániť ich účinnej integrácii na trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. zdôrazňuje absolútnu nevyhnutnosť rýchlej a nepretržitej intervencie pre osoby NEET, aby sa zabránilo ich uviaznutiu v situáciách zraniteľnosti; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad všeobecne príliš dlhými čakacími lehotami na ponuky posilnenej záruky pre mladých ľudí a nad tým, že podiel včasných a pozitívnych výstupov sa od posilnenia záruky pre mladých mierne znížil; poznamenáva, že účinnosť umiestnení sa meria predovšetkým pozitívnymi výsledkami, ktoré prinášajú, a ktoré po šiestich mesiacoch mierne poklesli, čo naznačuje nedostatočné posilnenie podpory po umiestnení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. vyzdvihuje úsilie niektorých členských štátov analyzovať digitálne

	zručnosti osôb NEET prostredníctvom verejných služieb zamestnanosti alebo samohodnotenia, ale zdôrazňuje, že mnohí mladí ľudia trpia digitálnou negramotnosťou napriek tomu, že používajú digitálne nástroje; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo väčšine prípadov sa dôraz kladený na zručnosti pri posilňovaní záruky pre mladých ľudí jasnejšie neodráža v analyzovaných výsledkoch a že iniciatívy na rozvoj zručností v rámci týchto systémov nie sú užšie prepojené s inými iniciatívami EÚ a vnútroštátnymi iniciatívami v oblasti zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom prechodu od personalizovaných k všeobecným službám v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 176
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom prechodu od personalizovaných k všeobecným službám	12. vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom prechodu od personalizovaných k všeobecným službám

v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;	v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí[27a]; ***zdôrazňuje, že personalizovaný prístup je jedným z kľúčových prvkov posilnenia záruky pre mladých ľudí a že tento prístup je nevyhnutný pre osoby NEET, ktoré majú rôzne potreby a ktorých podskupiny sa môžu vyvíjať; pripomína, že opatrenia prispôsobené potrebám mladých ľudí bývajú účinnejšie a nákladovo efektívnejšie, keďže nízke náklady na poskytovanie všeobecných služieb nekompenzujú nízku účinnosť tohto prístupu; napriek tomu zdôrazňuje úsilie viacerých členských štátov o posilnenie personalizovaného prístupu v rámci ich programov posilnenej záruky pre mladých ľudí, najmä začlenením individuálneho akčného plánu založeného na profile príjemcu do základnej prípravnej fázy;***
	[27a] EMCO – preskúmanie vykonávania záruky pre mladých ľudí – kľúčové posolstvá (6831/24).
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje znepokojenie nad ***pozorovaným trendom prechodu od personalizovaných k všeobecným službám v rámci*** systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;	12. vyjadruje ***vážne*** znepokojenie nad ***pretrvávajúcim zlyhaním*** systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***pri poskytovaní personalizovaných služieb a trendom k čoraz všeobecnejším prístupom***; ***zdôrazňuje, že univerzálny prístup prispel k rozšíreniu ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí, ktoré nezodpovedajú zručnostiam a individuálnym profilom príjemcov;***

zdôrazňuje, že sa tým systematicky zlyháva u dlhodobých a zraniteľných osôb NEET, ktoré čelia viacerým a zložitým prekážkam, pričom sa uprednostňujú tí, ktorých je ľahšie osloviť a podporiť; zdôrazňuje, že heterogénnosť osôb NEET a výrazné rozdiely v podmienkach regionálneho a miestneho trhu práce si vyžadujú prispôsobené a personalizované prístupy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom ***prechodu od personalizovaných k všeobecným službám*** v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;	12. ***konštatuje, že osoby NEET sú rôznorodou skupinou s rôznymi potrebami a že politické iniciatívy by mali túto rôznorodosť odrážať;*** vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***v niektorých členských štátoch, ktorý spočíva v prechode od personalizovaných k všeobecným službám, ktoré sa ukázali ako menej účinné pri zapájaní mladých ľudí s obmedzenými príležitosťami a neregistrovaných osôb NEET a ktoré opomínajú viacvrstvové a zložité problémy, ktorým čelia mladí ľudia s prelínajúcimi sa identitami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***vyjadruje znepokojenie nad pozorovaným trendom prechodu od personalizovaných k všeobecným službám*** v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;	12. ***zdôrazňuje význam poskytovania čo najviac personalizovaných služieb*** v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí***, pričom sa treba vždy, keď je to možné, vyhnúť všeobecnejším prístupom s cieľom poskytnúť mladým ľuďom najvhodnejšie pracovné príležitosti podľa ich profilu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. konštatuje, že podľa Komisie sú individuálne prispôsobené opatrenia vo všeobecnosti účinnejšie, najmä pre znevýhodnené skupiny a osoby, ktoré sú najviac vzdialené od trhu práce, a môžu byť aj nákladovo efektívnejšie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. zdôrazňuje, že slabá horizontálna koordinácia medzi vnútroštátnymi,

regionálnymi a miestnymi aktérmi sa ukázala ako pretrvávajúca výzva pre účinné vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí; so znepokojením konštatuje, že nedostatočná vertikálna koordinácia medzi vnútroštátnou úrovňou a úrovňou Únie tieto problémy ešte viac prehĺbila, pričom vnútroštátne orgány čelia značným ťažkostiam pri získavaní a využívaní dostupných finančných prostriedkov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. pripomína, že najúčinnejšie opatrenia na zlepšenie zamestnateľnosti mladých ľudí sú tie, ktoré sú spojené s učením sa na pracovisku a odbornými zručnosťami s priamou účasťou zamestnávateľov, vrátane kvalitných a spravodlivo platených stáží, učňovskej prípravy a odborného vzdelávania a prípravy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 12 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že mnohé verejné orgány dostatočne

nezapojili sociálnych partnerov, organizácie občianskej spoločnosti a mládežnícke organizácie do navrhovania, realizácie a hodnotenia posilnenej záruky pre mladých ľudí, čím oslabili jej účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12c. zdôrazňuje, že vysoký podiel vzdelávania v reálnom pracovnom prostredí je silnou hnacou silou zamestnateľnosti, rozvoja zručností a inovácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12d. pripomína, že systémy duálneho vzdelávania, ktoré kombinujú učenie sa v triede a praktické pracovné skúsenosti, sú obzvlášť účinné pri uľahčovaní plynulého prechodu do stabilného zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186

Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12e. zdôrazňuje, že vysokokvalitné odborné vzdelávanie a príprava zohrávajú zásadnú úlohu pri zvyšovaní zamestnateľnosti mladých ľudí a riešení potrieb trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12f. pripomína, že programy odborného vzdelávania a prípravy by mali neustále prispôsobovať učebné osnovy tak, aby zahŕňali dobré pracovné podmienky, zamestnateľnosť, digitálne zručnosti, inovácie, umelú inteligenciu a nové odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12g. konštatuje, že zosúladenie

vzdelávania, odbornej prípravy a rekvalifikácie s potrebami trhu práce má zásadný význam pre mladých ľudí a dospelých, aby získali zručnosti potrebné pre zamestnanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12h. zdôrazňuje, že mladí ľudia, ktorých ovplyvňujú digitálna a zelená transformácia, potrebujú zručnosti a príležitosti na podporu inovácií, konkurencieschopnosti, produktivity a hospodárskeho rastu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12i. zdôrazňuje, že príliš veľa mladých ľudí končí povinnú školskú dochádzku bez zručností potrebných pre odborné vzdelávanie a prípravu alebo kvalitné pracovné miesta, čo zvyšuje riziko ich vylúčenia z trhu práce a zhoršuje nedostatok kvalifikovaných pracovníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12j. zdôrazňuje, že posilnenie pripravenosti na odbornú prípravu a podpora odborného vzdelávania a prípravy ako rovnocennej a atraktívnej možnosti sú kľúčom k zabezpečeniu spravodlivých príležitostí a kvalifikovanej a odolnej pracovnej sily v Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12k. zdôrazňuje, že zlepšenie možností odborného vzdelávania a prípravy, zatraktívnenie technických profesií a zosúladenie odbornej prípravy so zelenou a digitálnou transformáciou sú kľúčové pre zamestnanosť mladých ľudí a ciele Únie v oblasti klímy, bývania a infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 l (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12l. opakuje, že zabezpečenie toho, aby mladí ľudia, najmä budúci rodičia a mladé ženy s opatrovateľskými povinnosťami, mali zaručený prístup k bezplatnej individuálnej odbornej príprave počas pracovného času, môže pomôcť prekonať časové, rodinné a finančné prekážky a podporiť celoživotné vzdelávanie a začlenenie na trh práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 m (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12m. zdôrazňuje, že neformálna starostlivosť vrátane rodičovstva rozvíja cenné, prenosné zručnosti, ktoré sú priamo relevantné pre potreby moderného trhu práce, ale nie sú uznávané vo formálnych systémoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 n (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12n. zdôrazňuje, že kompetencie, ktoré mladí ľudia získajú prostredníctvom formálneho a neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa, by mali byť

plne uznané a ocenené pre kariérny a profesionálny rozvoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 o (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12o. zdôrazňuje, že uznávanie kompetencií v oblasti starostlivosti prispieva k tomu, aby sa matky a opatrovateľky vyhli kariérnemu postihu, pomáha profesijnému rozvoju a znižuje prekážky pri návrate na trh práce, čím znižuje riziko statusu osôb NEET a dlhodobého ekonomického vylúčenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 p (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12p. zdôrazňuje, že opatrenia na podporu mobility sú nevyhnutné na zabezpečenie rovnakého prístupu ku kvalitnému odbornému vzdelávaniu a príprave vo všetkých regiónoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198

Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 12 q (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12q. zdôrazňuje, že politiky začleňovania mladých ľudí zamerané na poskytovanie prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu, zamestnaniu, pracovnej mobilite a podnikaniu môžu pomôcť mladým ľuďom prispievať k rozvoju svojich komunít a k hospodárskemu a sociálnemu rozvoju EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 12 r (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12r. dôrazne pripomína, že výkonnosť a schopnosť učiť sa všetkých mladých ľudí vo veku od 15 do 18 rokov a neskôr sa zvyšuje prostredníctvom zdravej výživy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej	13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej

záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere;	záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere; ***je znepokojený spätnou väzbou od zainteresovaných strán, ktorá poukazuje na spoliehanie sa na ponuky dotovaného zamestnania vedúce k zmluvám na dobu určitú, stáže bez jasných vzdelávacích cieľov alebo nedostatočné prepojenie medzi kvalifikáciou účastníkov a prijatými ponukami, ako aj medzi potrebami a dostupnými službami; pripomína, že odporúčanie zdôrazňuje, že kvalita ponuky by sa mala zabezpečiť prostredníctvom podpory a spätnej väzby po umiestnení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere;	13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere; ***zdôrazňuje, že ponuky v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí by mali byť skutočne kvalitné, mali by viesť k získaniu aktuálne potrebných zručností alebo k stabilnému začleneniu na trh práce a nemali by nahrádzať pravidelné zamestnanie, zneužívať stáže alebo recyklovať mladých ľudí v dočasných a neistých zamestnaniach;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 202

Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere;	13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere; ***a zdôrazňuje, že mladí ľudia potrebujú konkrétne a vysokokvalitné príležitosti, najmä vzdelávanie spojené s prácou, učňovskú prípravu, stáže a prvé pracovné skúsenosti, ktoré zodpovedajú potrebám trhu práce a pomáhajú predchádzať nesúladu medzi ponúkanými a požadovanými zručnosťami a potenciálnemu odlivu talentov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***konštatuje***, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia ***posilnenej*** záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere;	13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ sa kvalita ponúk od zavedenia ***posilnenia*** záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere; ***zdôrazňuje, že zlepšenie kvality ponuky posilnenej záruky pre mladých ľudí musí byť prioritou; zdôrazňuje, že je neprijateľné, aby neplatené ponuky alebo dobrovoľnícka činnosť spadali do pôsobnosti posilnenej záruky pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ ***sa kvalita ponúk od zavedenia posilnenej záruky pre mladých ľudí zlepšila len vo veľmi obmedzenej miere***;	13. konštatuje, že napriek dôrazu na zosúladenie kritérií kvality s rámcami EÚ ***sú ponúkané pracovné miesta v mnohých prípadoch nekvalitné, zle platené a bez vyhliadok na kariérny postup***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 205
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí nedokázala aktívne riešiť diskrimináciu na základe veku a rozšírenosť neistej práce, v dôsledku čoho sú osoby NEET, a najmä zraniteľné osoby NEET, vystavené riziku vykorisťovania a chudoby pracujúcich v dôsledku nízkych miezd, nedostatočnej sociálnej ochrany, nedostatočnej istoty zamestnania a nerovného zaobchádzania; obáva sa, že to môže prispieť k normalizácii neistých a nekvalitných pracovných miest na trhu práce, pričom stabilné a dôstojné pracovné miesta budú nahradené stážami a neistými a neštandardnými formami práce; v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu odhaľovať praktiky, ktorými sa obchádza účel stáží, a

v ktorých sa využívajú štandardné pracovnoprávne vzťahy vydávané za stáže, a bojovať proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. uznáva inovačný potenciál iniciatívy Aim, Learn, Master, Achieve (vytýčiť si cieľ, naučiť sa, zvládnuť, dosiahnuť) (ALMA) pre znevýhodnené osoby NEET, ktorá poskytuje dodatočnú podporu a skúsenosti s učením sa na pracovisku v zahraničí zraniteľným cieľovým skupinám v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje, že prvá spätná väzba na tento program poukazuje na ťažkosti s jeho funkčnosťou a na značný počet účastníkov, ktorí z neho vypadli, čo naznačuje potrebu väčšej podpory pre organizácie, ktoré realizujú alebo chcú realizovať projekty v rámci iniciatívy ALMA, ako aj cielenej podpory pre príjemcov[28a];
	[28a] Hodnotenie vplyvu projektov realizovaných v rámci iniciatívy ALMA, záverečná hodnotiaca správa, Iniciatíva pre sociálne inovácie+, 2026.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí je naďalej nedostatočne prepojené so systémami sociálnej ochrany, čo vedie k prípadom, keď účasť v systémoch posilnenej záruky pre mladých ľudí môže viesť k zníženiu alebo zrušeniu sociálnych dávok pre osoby NEET a ich domácnosti; domnieva sa, že to môže vytvoriť pascu chudoby, v ktorej môžu byť zraniteľné osoby NEET odradené od prijatia ponuky zamestnania, vzdelávania, odbornej prípravy a zvyšovania kvalifikácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. víta programy vypracované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v niektorých členských štátoch, ktoré sú zamerané na rozvoj podnikania mladých ľudí a na stimuly pre startupy; domnieva sa, že startupové iniciatívy si vyžadujú intenzívnejšiu a špecializovanú podporu pri vypracovaní udržateľného podnikateľského plánu, ktorý môže viesť k životaschopnému podnikaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209

Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13c. víta skutočnosť, že zainteresované strany považujú finančné prostriedky EÚ, ktoré sú k dispozícii na financovanie záruky pre mladých ľudí, za všeobecne primerané a dostupné; upozorňuje však na tendenciu niektorých členských štátov spoliehať sa pri financovaní programov posilnenej záruky pre mladých ľudí takmer výlučne na ESF+, čo vyvoláva otázky o udržateľnosti týchto programov, alebo na využívanie prostriedkov EÚ na nahradenie už existujúcich vnútroštátnych prostriedkov, čím sa obmedzuje schopnosť programov rozširovať sa v závislosti od dopytu; je znepokojený spätnou väzbou, ktorá naznačuje, že problémy s finančnými prostriedkami EÚ vyplývajú z pretrvávajúceho nedostatku ľudských kapacít, zlej koordinácie v niektorých členských štátoch a nejasných postupov, ktoré bránia účinnému čerpaniu a využívaniu dostupných finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13d. víta rámec ukazovateľov na monitorovanie záruky pre mladých ľudí, ktorý vypracoval Výbor pre zamestnanosť (EMCO), a jeho každoročné monitorovanie vykonávania tohto nástroja

a zdôrazňuje spoľahlivosť a porovnateľnosť údajov o ukazovateľoch agregovaných na úrovni EÚ; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že monitorovací rámec obsahujúci údaje nahlásené členskými štátmi je menej kvalitný, pokiaľ ide o zber údajov, systém monitorovania a vysoký podiel neznámych situácií vo výsledkoch záruky pre mladých ľudí; poukazuje najmä na to, že národné monitorovacie rámce často vylučujú neaktívne osoby NEET, ktoré nie sú registrované vo verejných službách, čím sa veľká časť cieľovej skupiny posilnenej záruky pre mladých ľudí stáva neviditeľnou; vyjadruje znepokojenie nad tým, že ukazovatele následného vývoja úplne chýbajú vo viacerých členských štátoch a nezohľadňujú kvalitu ponúk;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním;	14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním; ***zdôrazňuje, že prvky posilnenej záruky pre mladých ľudí reagujú na kritiku pôvodného nástroja, ale ešte nie sú na dobrej ceste kvôli pretrvávajúcim operačným výzvam, nedostatku jasne stanovených cieľov a chýbajúceho hodnoteniu systémov; uznáva, že väčšina týchto výziev spočíva na úrovni členských štátov, ale že EÚ musí naďalej zohrávať svoju plnú úlohu pri ich podpore, presadzovaní osvedčených postupov a poskytovaní***

	technickej pomoci, ak je to potrebné; vyjadruje poľutovanie nad tým, že záver Európskeho dvora audítorov z roku 2017, že pokrok v oblasti záruky pre mladých ľudí nesplnil očakávania, je aj po takmer 10 rokoch čiastočne pravdivý;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a je potrebné ďalšie zlepšenie***, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním;	14. ***zdôrazňuje transformačný potenciál*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***na zníženie nezamestnanosti, podzamestnanosti a sociálneho vylúčenia mladých ľudí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že členské štáty tento potenciál ešte v plnej miere nevyužili, a preto sa ešte nedosiahli hlavné ciele nástroja, ktorými sú zníženie dlhodobej neaktivity a opätovné začlenenie osôb NEET, ktoré sú najviac vzdialené od trhu práce; zdôrazňuje naliehavú potrebu ambicióznej reformy a ďalších zlepšení***, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. domnieva sa, že sa ešte v plnej	14. domnieva sa, že sa ešte v plnej

miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním;	miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním; ***poukazuje na nedávne zistenia Eurofoundu, že nesúlad medzi ašpiráciami mladých ľudí na zamestnanie a konkrétnymi výsledkami na trhu práce je spojený s vyšším rizikom depresie a sociálneho vylúčenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním***;	14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 215
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a je potrebné ďalšie zlepšenie, aby sa preklenula priepasť medzi ambíciami tohto nástroja a jeho praktickým vykonávaním***;	14. domnieva sa, že sa ešte v plnej miere nedosiahli ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 216
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že opatrenia v oblasti bývania prispôsobené oblastiam, v ktorých sa hovorí regionálnymi, menšinovými alebo menej používanými národnými jazykmi, sa musia vypracovať v plnej spolupráci s miestnymi komunitami, pretože tie najlepšie poznajú svoje potreby a akútne problémy, ktorým čelia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje význam priaznivého politického rámca pre vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí, ako sú normy kvality pre zamestnanosť, pracovné podmienky, vzdelávanie, stáže a učňovskú prípravu, rozvoj ďalších zariadení starostlivosti o deti s cieľom uvoľniť potenciál rodičov, politiky začleňovania osôb so zdravotným postihnutím, účinná dopravná politika, opatrenia na zabezpečenie dostupnosti bývania a vhodné príležitosti na získanie zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych*** kapacít ***verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných*** za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. ***nabáda Európsku komisiu, aby podporovala budovanie*** kapacít ***medzi príslušnými orgánmi zodpovednými*** za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí***, a to aj posilnením špecializovaných administratívnych a ľudských zdrojov na podporu zamestnanosti mladých ľudí, a to v súlade s výzvami, ktorým čelia; zdôrazňuje, že v členských štátoch, kde sú právomoci v oblasti aktívnych politík trhu práce a odborného vzdelávania zverené orgánom na nižšej ako národnej úrovni, musia byť programy budovania kapacít prístupné príslušným regionálnym a miestnym orgánom na rovnakom základe ako ústredným orgánom***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 219
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí; ***je presvedčený, že modernizáciu a digitalizáciu verejných služieb zamestnanosti musia sprevádzať***

investície do odbornej prípravy špecializovaného personálu, aby bolo možné poskytovať účinné a personalizované služby; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že verejné služby zamestnanosti budú lepšie vybavené na to, aby mohli osloviť osoby NEET, ktoré čelia zložitým prekážkam; poukazuje na potenciál spolupráce medzi verejnými službami zamestnanosti a súkromnými agentúrami zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby ***zabezpečili cielené zlepšenia osobitných*** administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov ***zodpovedných za*** vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby ***vyčlenili osobitné zdroje na posilnenie*** administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných ***príslušných*** vnútroštátnych subjektov ***s cieľom zabezpečiť účinné*** vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a poskytovať včasnú, personalizovanú a účinnú podporu v rámci štvormesačnej intervenčnej lehoty a trvalú následnú podporu***; ***vyzýva na povinnú a štruktúrovanú odbornú prípravu pracovníkov verejných služieb zamestnanosti a ďalších príslušných pracovníkov v oblasti nevedomej zaujatosti a nediskriminácie, proaktívnej identifikácie ťažko dosiahnuteľných osôb NEET a účinnej osvety a podpory zraniteľných osôb NEET;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí; ***zdôrazňuje, že je potrebné posilniť zdroje a odbornú prípravu verejných služieb zamestnanosti, a to aj prostredníctvom primeraného personálu, digitalizácie a osvetových kapacít, aby sa mladým ľuďom, najmä tým v zraniteľných situáciách, poskytovala personalizovaná a inkluzívna podpora;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby ***zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít*** verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych ***subjektov*** zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby ***posilnili administratívne a prevádzkové kapacity*** verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych ***orgánov*** zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí***, a to aj prostredníctvom užšej spolupráce so školami, univerzitami, poskytovateľmi odborného vzdelávania a zamestnávateľmi***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí; ***s cieľom zmeniť tento nástroj na trvalý;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;	15. vyzýva členské štáty, aby ***prostredníctvom zvýšených verejných investícií*** zabezpečili cielené zlepšenia osobitných administratívnych kapacít verejných služieb zamestnanosti a iných vnútroštátnych subjektov zodpovedných za vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 225
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia

Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva členské štáty, aby splnomocnili vnútroštátne inšpektoráty práce a príslušné orgány na účinné odhaľovanie praktík, ktoré obchádzajú účel stáží a využívajú štandardné pracovné pomery maskované ako stáže, a na boj proti nim, aby zabezpečili úplné presadzovanie práva Únie, ktoré sa vzťahuje na pracovníkov, a aby zaručili, že stážisti budú mať prístup k anonymným, bezpečným a účinným kanálom na nahlasovanie nekalých praktík a zlých pracovných podmienok, údajného porušovania práv a povinností, a aby poskytovali informácie o týchto kanáloch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí bude odrážať kľúčové posolstvá Výboru pre zamestnanosť (EMCO), ktoré Rada schválila v rokoch 2018, 2019, 2021, 2023, 2025 a 2026, a to posilnením prevencie a včasnej intervencie, podporou účinných partnerstiev na všetkých úrovniach a posilnením kapacity a koordinačnej úlohy verejných služieb zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje význam plného využitia európskej siete verejných služieb zamestnanosti na podporu výmeny najlepších postupov, rovesníckeho učenia sa a porovnávania a na podporu konvergencie výkonnosti v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva členské štáty, aby vyčlenili cielené a zvýšené investície na realizáciu posilnenej záruky pre mladých ľudí v oblastiach s vysokou mierou nezamestnanosti a nečinnosti mladých ľudí, kde sú štrukturálne znevýhodnenia a problémy s realizáciou väčšie; vyzýva na posilnenie administratívnych, osvetových a realizačných kapacít verejných služieb zamestnanosti v týchto oblastiach, aby sa zabezpečila účinná podpora ťažko dosiahnuteľných a zraniteľných osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby účinne zabezpečili vybavenie pracovníkov verejných služieb zamestnanosti a uznali ich za aktérov v prvej línii, ktorí sú kľúčoví pri zapájaní mladých ľudí, ktorí čelia komplexným prekážkam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. vyzýva členské štáty, aby investovali do decentralizovaných, komunitne riadených infraštruktúr verejných služieb zamestnanosti pre osvetu a vytvorili formálne partnerstvá medzi verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi službami a miestnymi komunitnými organizáciami s cieľom lepšie zapájať ťažko dosiahnuteľné osoby NEET a najmä vidiecku mládež;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 15 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15d. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že všetky modely záruky pre mladých ľudí, či už cielené systémy založené na jednotlivých možnostiach alebo univerzálnejšie systémy, budú aktívne oslovovať mladých ľudí a nebudú sa spoliehať len na registráciu, s cieľom poskytovať spravodlivú podporu bez ohľadu na okolnosti alebo miesto;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET; ***zdôrazňuje, že táto podpora musí byť poskytovaná vo forme balíka opatrení poskytovaných verejnými službami zamestnanosti a inými príslušnými sociálnymi službami a zameraných na pomoc so starostlivosťou o deti a rodinnými povinnosťami, posilnenie plánovania rodiny, podporu prístupu k bývaniu a zdravotnej starostlivosti vrátane duševného zdravia a boj proti závislostiam; ďalej vyzýva členské štáty s pozitívnou a včasnou mierou ukončenia alebo s mierou pokrytia pod priemerom EÚ, aby vykonali komplexné hodnotenie svojich systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí s cieľom zistiť príčiny týchto nedostatkov a napraviť ich prepracovaním týchto systémov na základe výsledkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, ***najmä na riešenie problémov s bývaním, duševným zdravím a finančnými problémami, ktoré boli identifikované ako hlavné prekážky nezávislosti mladých ľudí,*** s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET ***vrátane prístupu k bývaniu, zdravotnej starostlivosti a podpore príjmu***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 235
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred ***riešením*** situácie v oblasti zamestnanosti ***osôb NEET***;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie ***štrukturálnych a často*** zložitých prekážok, ktorým čelia ***zraniteľné*** osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami ***vylúčenia z trhu práce a*** sociálneho vylúčenia pred ***zlepšením ich*** situácie v oblasti zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva ***Komisiu a*** členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;	16. vyzýva členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 237
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia ***pred riešením situácie v oblasti zamestnanosti osôb NEET***;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytli komplexnú podporu na riešenie zložitých prekážok, ktorým čelia osoby NEET, s cieľom ***riešiť ich situáciu v oblasti zamestnanosti a*** zaoberať sa najprv základnými príčinami sociálneho vylúčenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. zdôrazňuje, že zlé duševné zdravie, sociálna izolácia a nedostatok prispôsobenej psychosociálnej podpory predstavujú pre mnohých mladých ľudí významné prekážky pri začleňovaní do vzdelávania, odbornej prípravy a na trh práce; vyzýva členské štáty, aby do vykonávacích opatrení posilnenej záruky pre mladých ľudí začlenili vhodné služby psychosociálnej podpory;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 239
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyzýva členské štáty, aby

zabezpečili, že všetky pracovné miesta ponúkané v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí budú poskytovať dôstojnú mzdu aspoň na úrovni minimálnej mzdy alebo kolektívnych zmlúv;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 240
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. zdôrazňuje, že mladí ľudia žijúci v ostrovných a vzdialených oblastiach, najmä na ostrovoch v Egejskom mori a v odľahlých regiónoch Únie, ktoré hraničia s krajinami mimo EÚ, ako aj v regiónoch na východných vonkajších hraniciach EÚ, čelia jedinečným a trvalým výzvam v oblasti prístupu k vzdelávaniu, odbornej príprave a zamestnaniu; zdôrazňuje, že tieto problémy sú ešte zvýraznené geografickou izoláciou, vysokými nákladmi na dopravu a pokračujúcim demografickým poklesom; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí stanovili osobitné cielené opatrenia pre tieto regióny s cieľom podporiť miestnu zamestnanosť a zabrániť odlivu mladých ľudí;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 241
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí ***vo všetkých jeho fázach***; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, ***inštitúciami vzdelávania a odbornej prípravy,*** národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET; ***zdôrazňuje význam formálnej spolupráce, ako sú tripartitné komisie, dohody o spolupráci alebo protokoly na vnútroštátnej úrovni medzi školami, verejnými službami zamestnanosti a sociálnymi partnermi, aby sa dosiahol tento cieľ; zdôrazňuje, že je potrebné budovať dôveru medzi poskytovateľmi posilnenej záruky pre mladých ľudí a miestnymi komunitami, napríklad zosúladením ponuky vzdelávania a odbornej prípravy s potrebami trhu práce a umiestňovaním mladých ľudí na pracovné miesta až vtedy, keď sú dobre pripravení na vstup na trh práce; nabáda členské štáty, aby rozšírili osvedčené postupy, ako sú iniciatívy v oblasti odbornej prípravy v priamom partnerstve so zamestnávateľmi zamerané na zabezpečenie náboru po skončení odbornej prípravy, veľtrhy práce, informačné dni alebo iné podujatia zamerané na hľadanie zamestnávateľov a mladých ľudí;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia

Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje***, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania*** posilnenej záruky pre mladých ľudí***; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami,*** verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, ***aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni*** s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje ***potrebu posilniť riadenie*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***prostredníctvom väčšej koordinácie medzi príslušnými národnými, regionálnymi a miestnymi orgánmi, poskytovateľmi odborného vzdelávania a vzdelávacími a školiacimi inštitúciami,*** verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, ***podnikmi a subjektmi tretieho sektora***, s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET ***a aby sa mladým ľuďom ponúkli príležitosti na odbornú prípravu a zamestnanie na základe potrieb rôznych regionálnych hospodárskych sektorov; zdôrazňuje, že v členských štátoch, kde sú odborné vzdelávanie a aktívne politiky trhu práce delegované na orgány na nižšej ako národnej úrovni, musia byť regionálne a miestne orgány považované za hlavných partnerov pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí a musia mať priamy prístup k európskym programom financovania***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 243
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu ***medzi ministerstvami***, verejnými službami	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci ***a komunitný prístup prispôsobený miestnemu a regionálnemu kontextu*** je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a na oslovenie***

zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ***ústrednej*** a miestnej úrovni s cieľom ***zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej*** siete služieb ***pre osoby*** NEET;

najzraniteľnejších osôb NEET; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu ***a vytvorili formálne partnerstvá s inštitúciami vzdelávania a odbornej prípravy***, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, ***príslušnými*** aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ***národnej, regionálnej*** a miestnej úrovni s cieľom ***vytvoriť integrované*** siete služieb ***a umožniť včasnú identifikáciu a podporu osôb*** NEET; ***v tejto súvislosti žiada, aby boli títo partneri významne zapojení do navrhovania, monitorovania a presadzovania ponúk kvalitných stáží;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, ***miestnymi orgánmi,*** verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, ***sociálnymi a zdravotnými službami,*** aktérmi na trhu práce, ***poskytovateľmi vzdelávania a odbornej prípravy,*** národnými radami mládeže ***a organizáciami*** a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni ***vrátane komunitných, miestnych a mládežou vedených organizácií alebo veľvyslancov mládeže, ktorí pracujú priamo s mladých ľuďmi, ktorým sa nedostáva dostatočnej starostlivosti,*** s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty

pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že ***prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu*** medzi ***ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti***, sociálnymi partnermi***, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou*** na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť***, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb*** pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že ***je potrebná posilnená spolupráca*** medzi ***príslušnými orgánmi***, sociálnymi partnermi ***a mládežníckymi orgánmi*** na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť ***komplexnú podporu*** pre osoby NEET;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 246
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi,	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi,

aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET; ***podporuje rozvoj systémov duálneho vzdelávania, učňovskej prípravy a systémov učenia sa na pracovisku ako kľúčových nástrojov na zlepšenie zamestnateľnosti mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, ***sociálnymi partnermi, aktérmi*** na trhu práce, ***národnými radami*** mládeže a ***občianskou spoločnosťou*** na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, ***so zmysluplnou účasťou odborových organizácií, sociálnych partnerov, aktérov*** na trhu práce, ***národných rád*** mládeže a ***občianskej spoločnosti*** na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 248
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, ***poskytovateľmi sociálneho zabezpečenia,*** aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci ***koordinovanej a*** integrovanej siete služieb pre osoby NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;	17. zdôrazňuje, že prístup založený na spolupráci je nevyhnutný na zabezpečenie úspešného vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby posilnili spoluprácu medzi ministerstvami, verejnými službami zamestnanosti, sociálnymi partnermi, aktérmi na trhu práce, národnými radami mládeže a občianskou spoločnosťou ***vrátane mládežníckych organizácií*** na ústrednej a miestnej úrovni s cieľom zabezpečiť, aby všetky subjekty pôsobili v rámci integrovanej siete služieb pre osoby NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250

Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odsek 17 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	zdôrazňuje význam rozvoja odvetvových partnerstiev a miestnych sietí zamestnávateľov vrátane malých a stredných podnikov a subjektov sociálneho hospodárstva s cieľom zlepšiť informovanosť, spoluvytvárať ponuky záruky pre mladých ľudí a zlepšiť sprostredkovanie zamestnania a pracovné príležitosti pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. nabáda členské štáty, aby prijali regionálny a územný prístup k vykonávaniu posilnenej záruky pre mladých ľudí a zamerali sa na regióny NUTS 2 s najvyššou mierou NEET a nezamestnanosti mladých ľudí; zdôrazňuje, že tento územný prístup musí byť prepojený s pridelením rozpočtových prostriedkov a musí podliehať vnútroštátnemu dohľadu s cieľom zabezpečiť rovnakú úroveň podpory a poskytovania služieb v celej krajine; ďalej zdôrazňuje, že tento prístup by mal zahŕňať osobitné opatrenia pre vidiecke oblasti, ako je špeciálna odborná príprava pre osoby NEET žijúce na vidieku, zlepšenie fyzickej infraštruktúry verejných služieb zamestnanosti v kombinácii s digitálnymi a mobilnými riešeniami; ďalej vyzýva členské štáty, aby do navrhovania

systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí viac zapájali miestne orgány s cieľom zvýšiť ich pocit zodpovednosti a zabezpečiť konzistentné vykonávanie na ich území v súlade s národným akčným plánom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. zdôrazňuje, že je dôležité zosúladiť opatrenia záruky pre mladých ľudí s prioritami národného trhu práce a odvetvovými stratégiami v oblasti zručností, najmä v odvetviach, v ktorých je štrukturálny nedostatok pracovnej sily, ako je výroba, digitálne technológie, zdravotnícke služby a technické profesie; zdôrazňuje, že politiky zamestnanosti mladých ľudí musia reagovať na skutočný hospodársky dopyt a prispievať k posilneniu výrobnej kapacity a konkurencieschopnosti Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zmysluplne zapojili mládežnícke

organizácie do vykonávania, monitorovania a hodnotenia posilnenej záruky pre mladých ľudí a akýchkoľvek budúcich revízií politiky; zdôrazňuje, že konzultácie s mladými ľuďmi, najmä s osobami NEET a zraniteľnými osobami NEET, zabezpečujú, že ich životné skúsenosti priamo prispievajú k účinnejšiemu zvyšovaniu informovanosti a osvety a poskytovaniu pomoci, najmä pre tých, ktorí sú najviac vzdialení od trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. oceňuje Centrum znalostí o Záruke pre mladých ľudí[29] a vyzýva Komisiu, aby aktualizovala túto databázu so zameraním na predchádzajúce iniciatívy, ktoré sa osvedčili pri podpore osôb NEET a ich udržateľnej integrácii na trh práce; domnieva sa, že toto centrum znalostí by malo slúžiť ako základ pre častejšiu výmenu osvedčených postupov medzi členskými štátmi, najmä pokiaľ ide o monitorovanie, podávanie správ, riadenie a spoluprácu; podporuje vzájomné hodnotenia medzi členskými štátmi, ako aj organizovanie cezhraničných projektov zameraných na vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila väčšiu transparentnosť stretnutí koordinátorov záruky pre mladých ľudí a aby v prípade potreby rozšírila ich účasť o ďalšie zainteresované strany, ako je občianska spoločnosť; domnieva sa, že táto spolupráca na európskej úrovni by mala

byť spojená s užšími medziparlamentnými vzťahmi;

[29a] ***https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/eu-employment-policies/youth-employment-support/reinforced-youth-guarantee/youth-guarantee-knowledge-centre_en.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby posilnili informovanosť o posilnenej záruky pre mladých ľudí a zlepšili jej dostupnosť a použiteľnosť; vyzýva na spoluprácu so skupinami mladých ľudí s cieľom vytvoriť inkluzívnejšie komunikačné kanály a zjednodušený, jasný a užívateľsky prívetivý jazyk a postupy; zdôrazňuje význam uceleného a trvalého budovania značky vrátane rozpoznateľnej vizuálnej identity s cieľom jasne ju komunikovať ako iniciatívu financovanú EÚ, a tým zvýšiť informovanosť verejnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na ***problém predčasného ukončovania*** školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí;	18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na ***personalizované poradenstvo a podporu v boji proti predčasnému ukončovaniu*** školskej dochádzky***, ako aj na psychosociálnu podporu pre celoživotné vzdelávanie a umiestňovanie sa do zamestnania*** s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí; ***nabáda členské štáty, aby v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí vyvinuli programy odbornej prípravy v oblasti digitálnych zručností a zručností v oblasti umelej inteligencie, čím sa zabezpečí, aby mladí príjemcovia získali základné operačné zručnosti na používanie digitálnych nástrojov a systémov umelej inteligencie, ako aj kľúčovú schopnosť posúdiť svoje riziká a etické dôsledky v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2024/1689 (akt o umelej inteligencii) o šírení literatúry o umelej inteligencii; zdôrazňuje, že digitálne zručnosti a zručnosti v oblasti umelej inteligencie musia byť integrované do kurzov odborného vzdelávania a prípravy a nemali by sa považovať za voliteľné doplnky;***
	Or. it

Pozmeňujúci návrh 257
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej	18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej

dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí;	dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí; ***navrhuje, aby tieto programy zahŕňali mechanizmy pre školy, ktoré by školám umožnili hlásiť rizikové prípady na základe školskej dochádzky alebo vzdelávacích výsledkov službám zodpovedným za posilnenú záruku pre mladých ľudí s cieľom zlepšiť mapovanie, opatrenia v oblasti koučingu pre mladých ľudí, ktorým hrozí predčasné ukončenie školskej dochádzky, spoluprácu na posilnení rodinných kapacít, rozvoj občianskeho vzdelávania a ich zmyslu pre zodpovednosť za svoje kariérne rozhodnutia a požiadavku viesť pohovory pri odchode zo školy s tými, ktorí predčasne ukončili školskú dochádzku, s cieľom pokročiť v individuálnej stratégii ďalšieho vzdelávania, práce alebo iných životných cieľov;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí;	18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí; ***tieto politiky by mali zahŕňať aj silnejšie služby kariérového poradenstva a mentorské programy, do ktorých by boli zapojení zamestnávatelia a odborníci, aby sa mladí ľudia mohli informovane rozhodnúť pre vzdelávanie a odbornú***

prípravu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby ***do*** systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***zahrnuli súbor*** preventívnych opatrení ***zameraných na*** problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom ***zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí***;	18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby ***ďalej posilňovali systémy včasného varovania v rámci*** systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***s cieľom identifikovať mladých ľudí, ktorým hrozí, že sa stanú osobami NEET; vyzýva na prijatie*** preventívnych opatrení***, ako je hodnotenie zručností a kariérne a odborné poradenstvo, ktoré by riešili*** problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom ***znížiť pravdepodobnosť dlhodobého vylúčenia z trhu práce a jeho negatívne účinky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho ***neskorším*** vplyvom na životy mladých	18. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky***, a to aj prostredníctvom posilnených podporných služieb,***

ľudí;	***poradenstva a konzultácií a užšej spolupráce medzi vzdelávacími a sociálnymi službami a službami zamestnania*** s cieľom zabrániť jeho ***dlhodobým*** vplyvom na životy mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva ***Komisiu a*** členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí;	18. vyzýva členské štáty, aby do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí zahrnuli súbor preventívnych opatrení zameraných na problém predčasného ukončovania školskej dochádzky s cieľom zabrániť jeho neskorším vplyvom na životy mladých ľudí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 262
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. domnieva sa, že tieto preventívne opatrenia by mali zahŕňať celoživotné poradenstvo, ktoré jednotlivcom už od mladého veku umožní pochopiť ich vzdelávacie a kariérne potreby, ako aj informácie o možnostiach aktualizácie ich zručností v súlade s trhom práce, s cieľom umožniť im prevziať kontrolu nad ich životnou a kariérnou dráhou; zdôrazňuje,

že celoživotné poradenstvo môže mať aj neformálnu alebo informálnu formu, aby sa dostalo k zraniteľným skupinám; nabáda členské štáty, aby vypracovali politiky celoživotného poradenstva založené na dôkazoch a zakotvené v normách kvality, vrátane kariérového poradenstva v školských osnovách a modulov základných zručností a mäkkých zručností pre opätovné začlenenie dlhodobo nezamestnaných alebo neaktívnych mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili nástroje a postupy profilovania a skríningu osôb NEET a prijali rodovo citlivý prístup s cieľom lepšie zosúladiť potreby a reakcie a znížiť rodové rozdiely;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. naliehavo vyzýva na zvyšovanie úrovne zručností nízkokvalifikovaných osôb NEET prostredníctvom prispôsobených ponúk, ako sú krátke

online kurzy digitálnych, jazykových, základných a podnikateľských zručností a finančnej gramotnosti, ktoré sa potvrdzujú mikrokreditmi; oceňuje úsilie členských štátov v oblasti programov zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie; zdôrazňuje, že vo väčšine prípadov nie je potrebné vytvárať osobitné programy odbornej prípravy pre posilnenú záruku pre mladých ľudí, ale skôr vytvoriť špecializované príležitosti pre príjemcov v rámci existujúcich vnútroštátnych systémov; domnieva sa, že zraniteľným mladým ľuďom by sa mala poskytnúť väčšia podpora pri prístupe k učňovskej príprave a odbornému vzdelávaniu, najmä v odvetviach, ktoré prechádzajú transformáciou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili ***svoju ponuku*** odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy ***alebo*** fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. ***pripomína, že v smernici (EÚ) 2019/1152 sa už stanovuje, že povinná odborná príprava sa musí poskytovať bezplatne, musí sa započítavať do pracovného času a musí sa uskutočňovať počas pracovného času pracovníkov, pričom konštatuje, že transpozícia a presadzovanie týchto ustanovení je v členských štátoch stále nerovnomerné; zdôrazňuje, že osoby NEET zostávajú úplne mimo rozsahu tejto ochrany; vyzýva členské štáty, aby uznali individuálne právo na odbornú prípravu a celoživotné vzdelávanie pre všetkých mladých ľudí bez ohľadu na ich zamestnanecký status, a pre tých, ktorí sú zamestnaní, počas pracovnej doby, bezplatne a v rámci***

pracovného času, s cieľom zabezpečiť zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu a podporu kariérneho rastu; vyzýva členské štáty, aby posilnili ***svoje ponuky*** odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania ***v úzkej spolupráci so sociálnymi partnermi a inštitúciami vzdelávania a odbornej prípravy***, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy ***a*** fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi***, a zabezpečili, aby sa odborná príprava ponúkaná v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí započítavala do uznávaných kvalifikácií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi; ***vyzýva Komisiu, aby vychádzala z Vyhlásenia z Herningu[30a] v pripravovanej stratégii EÚ v oblasti odborného vzdelávania a prípravy s cieľom zvýšiť atraktívnosť, kvalitu, prenosnosť a inkluzívnosť týchto príležitostí pre mladých ľudí a konkrétne ukázať kariérne príležitosti, ktoré ponúkajú, najmä v kontexte dvojakej transformácie a dopytu na trhu práce; v tejto súvislosti víta oznámenie o vytvorení Európskeho monitorovacieho strediska***

zručností, najmä s cieľom zlepšiť kapacitu v oblasti prognózovania potrieb zručností;

[30a] Vyhlásenie z Herningu o atraktívnom a inkluzívnom odbornom vzdelávaní a príprave pre zvýšenú konkurencieschopnosť a kvalitné pracovné miesta v období rokov 2026 – 2030 (12. septembra 2025).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby ***posilnili svoju ponuku*** odborného vzdelávania a prípravy ***a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov*** odbornej prípravy ***alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi***;	19. vyzýva členské štáty, aby ***investovali do kvalitných systémov*** odborného vzdelávania a prípravy ***na všetkých úrovniach vrátane odborného terciárneho vzdelávania, ktoré budú schopné účinne reagovať na potreby trhu práce; ďalej vyzýva na zhodnotenie a posilnenie spoločných mechanizmov*** odbornej prípravy ***v spoločnostiach riadených sociálnymi partnermi ako základného nástroja na zabezpečenie kontinuity vzdelávacích programov počas celého pracovného života a predchádzanie predčasnému zastarávaniu zručností***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 268
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili ***svoju ponuku*** odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä ***preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy*** v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili ***svoje ponuky v oblasti*** odborného vzdelávania a prípravy ***a digitálnych zručností*** a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä ***rozvíjaním synergií s inými iniciatívami EÚ, ako je program Erasmus+ a centrá excelentnosti odborného vzdelávania a prípravy, ako aj podporou učňovskej prípravy, duálnych systémov vzdelávania, zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie a spolupráce s miestnymi podnikmi a MSP*** v súlade s vnútroštátnymi modelmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi; ***zdôrazňuje, že tieto investície by mali uprednostňovať najmä digitálne, technické a priemyselné špecializácie a zručnosti, ktoré zodpovedajú skutočným potrebám regionálnych a miestnych trhov práce;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 270

Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä ***preskúmaním možností*** individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, ***zabezpečili ich inkluzívnosť a schopnosť reagovať na potreby trhu práce a spoločnosti,*** najmä ***aby v kontexte zelenej a digitálnej transformácie preskúmali možnosti*** individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi ***a zároveň zaručili minimálne normy kvality, dostupnosti a spravodlivosti v celej Únii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a ***zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi***;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a ***prijali daňové stimuly zamerané na mladých ľudí, ako je oslobodenie mladých pracovníkov od dane z príjmu a zrušenie dane z príjmu právnických osôb pre mladých podnikateľov, s cieľom udržať národný ľudský kapitál a zastaviť odliv mozgov; poukazuje na to, že z financovania týchto systémov zo strany EÚ musia mať prospech výlučne mladí občania členských štátov***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 272
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi;	19. vyzýva členské štáty, aby posilnili svoju ponuku odborného vzdelávania a prípravy a zmodernizovali systémy celoživotného vzdelávania, najmä preskúmaním možností individuálnych účtov odbornej prípravy alebo fondov odbornej prípravy v súlade s vnútroštátnymi modelmi ***bez toho, aby nahrádzali verejnú zodpovednosť za poskytovanie bezplatného, verejného a univerzálneho vzdelávania***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 273
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odsek 19 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	zdôrazňuje potrebu flexibilných a pre trh práce relevantných spôsobov odbornej prípravy a vyzdvihuje potenciál krátkych modulárnych foriem vzdelávania vrátane mikrokreditov na podporu zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie, riešenie nedostatku zručností a zapojenie ťažko dosiahnuteľných mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali, a to aj prostredníctvom ESF+, Kohézneho fondu a iných vhodných nástrojov EÚ, vytváranie, posilňovanie a prepájanie sietí, ktoré podporujú zručnosti súvisiace s podnikaním, inováciami a samostatnou zárobkovou činnosťou mladých ľudí, najmä v horských, ostrovných a vzdialených oblastiach Únie; zdôrazňuje, že cieľom musí byť rozvoj zručností, poskytovanie poradenstva, výmena najlepších postupov a poskytnutie prístupu mladým ľuďom k reálnym možnostiam profesionálnej integrácie a zapojenia sa do podnikania;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 275
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva členské štáty, aby v úzkej spolupráci so zamestnávateľmi a sociálnymi partnermi uprednostnili vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí v odvetviach, v ktorých je nedostatok pracovných síl a zručností, s cieľom zabezpečiť rýchlejšiu a udržateľnejšiu integráciu mladých ľudí na otvorenom trhu práce; zdôrazňuje, že ponuky by sa mali riadiť dopytom, mali by byť v súlade s potrebami regionálneho trhu práce a mali by prispievať ku konkurencieschopnosti Únie a k zelenej a digitálnej transformácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva členské štáty, aby zlepšili kvalitu a inkluzívnosť školského vzdelávania, aby všetci žiaci získali základné, digitálne, STEM a prierezové zručnosti vrátane mäkkých zručností, ktoré sú potrebné na úspešný prechod do odborného vzdelávania a prípravy a na prispôsobenie sa potrebám trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. zdôrazňuje význam sociálneho podnikania ako nástroja na podporu zamestnanosti mladých ľudí, najmä mladých ľudí, ktorí sú v zraniteľnej situácii alebo nie sú zamestnaní, nevzdelávajú sa ani sa nezúčastňujú na odbornej príprave (NEET); zdôrazňuje, že sociálne podniky môžu prispieť k rozvoju zručností, sociálnej integrácii a vytváraniu udržateľných pracovných miest s miestnym dosahom; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby posilnili podporu sociálnych podnikov v kontexte posilnenej záruky pre mladých ľudí, a to aj prostredníctvom primeraného

financovania, odbornej prípravy, poradenstva a prístupu k sieťam spolupráce;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 278
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že odborné vzdelávanie a príprava vrátane duálnych vzdelávacích systémov, ktoré kombinujú učenie sa v triede a praktické pracovné skúsenosti, budú rešpektovanou a atraktívnou možnosťou, rovnocennou s akademickým vzdelávaním; vyzýva členské štáty, aby podporovali zásady duálneho vzdelávania s cieľom uľahčiť plynulý prechod do stabilného zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19c. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili nepretržité monitorovanie a výhľadovú analýzu potrieb v oblasti zručností s cieľom zosúladiť systémy vzdelávania a odbornej prípravy s vývojom na trhu práce, najmä pokiaľ ide o mladých ľudí, a aby vždy dbali na komplexný rozvoj mladých ľudí (životné

kompetencie);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 19 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19d. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali spravodlivý prístup k možnostiam odbornej prípravy a rekvalifikácie pre mladých ľudí vrátane budúcich rodičov a mladých žien s opatrovateľskými povinnosťami tým, že uľahčia prístup k individuálnej bezplatnej odbornej príprave počas pracovného času a budú riešiť prekážky súvisiace s časovými obmedzeniami, opatrovateľskými povinnosťami a finančnými nákladmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 19 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19e. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že každé dieťa a mladý človek v zariadení starostlivosti o deti alebo v škole bude mať prístup k bezplatnému teplému jedlu denne[4a];
	[4a] https://commission.europa.eu/publications/school-fruit-vegetables-and-milk-

Pozmeňujúci návrh 282
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. požaduje väčšiu synergiu medzi nástrojmi záruky pre mladých ľudí a záruky pre deti na úrovni EÚ aj na vnútroštátnej úrovni, najmä s cieľom poskytovať nepretržitú podporu deťom v núdzi vo veku od 15 do 18 rokov a keď sa stanú mladými dospelými; zdôrazňuje, že cieľom tohto integrovaného prístupu musí byť predchádzanie fenoménu tzv. priepasti v starostlivosti;	20. požaduje väčšiu synergiu medzi nástrojmi záruky pre mladých ľudí a záruky pre deti na úrovni EÚ aj na vnútroštátnej úrovni, najmä s cieľom poskytovať nepretržitú podporu deťom v núdzi vo veku od 15 do 18 rokov a keď sa stanú mladými dospelými; zdôrazňuje, že cieľom tohto integrovaného prístupu musí byť predchádzanie fenoménu tzv. priepasti v starostlivosti***[31a], keď osoby odchádzajúce zo starostlivosti čelia úplnému nedostatku podpory po dosiahnutí dospelosti***; ***zdôrazňuje, že je potrebné posilniť spoluprácu so sociálnymi službami a poskytovateľmi alternatívnej starostlivosti s cieľom zabezpečiť, aby deti, ktoré prechádzajú zo starostlivosti, neprišli o možnosti vzdelávania, a to aj prostredníctvom včasných a nepretržitých systémov podpory; zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť zber a dostupnosť rozčlenených a spoľahlivých údajov o deťoch v starostlivosti a deťoch, ktoré sa blížia k veku odchodu zo starostlivosti, aby bolo možné lepšie informovať o cielených politikách vrátane posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty a verejné služby zamestnanosti, aby rozšírili osvetové opatrenia a podporné služby na všetky zariadenia starostlivosti vrátane malých skupinových domovov a ústavných zariadení, aby sa všetkým deťom zaručil rovnaký prístup k vzdelávaniu, odbornej príprave a budúcim**

príležitostiam; zdôrazňuje potenciál synergií medzi zárukou pre mladých ľudí a inými programami, ako sú iniciatíva ALMA, program Erasmus+ a strategický rámec EÚ pre Rómov;

[31a] Field, A, Sen, R, Johnston, C & Ellis, K 2021, Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge? (Dosiahnutie 18. roku života v špecializovanej rezidenčnej terapeutickej starostlivosti: „Nezávislosť alebo okraj priepasti?“), Children & Society, zv. 35, č. 5, s. 784 – 798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. požaduje väčšiu synergiu medzi nástrojmi záruky pre mladých ľudí a záruky pre deti na úrovni ***EÚ*** aj na vnútroštátnej úrovni, najmä s cieľom poskytovať nepretržitú podporu ***deťom v núdzi vo veku od 15 do 18 rokov a keď sa stanú mladými dospelými***; zdôrazňuje, že cieľom tohto integrovaného prístupu musí byť predchádzanie fenoménu tzv. priepasti v starostlivosti;	20. požaduje väčšiu synergiu medzi nástrojmi ***posilnenej*** záruky pre mladých ľudí a záruky pre deti na úrovni ***Únie*** aj na vnútroštátnej úrovni, najmä s cieľom poskytovať nepretržitú podporu ***mladým ľuďom a mladým dospelým v núdzi***; zdôrazňuje, že cieľom tohto integrovaného prístupu musí byť predchádzanie fenoménu tzv. priepasti v starostlivosti, ***keď mladí ľudia odchádzajúci zo starostlivosti po dosiahnutí dospelosti náhle stratia podporu v oblasti bývania, sociálneho zabezpečenia, vzdelávania a zamestnanosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek úsiliu sa v súčasnosti žiadny členský štát nepribližuje k dosiahnutiu cieľov na úrovni EÚ stanovených v strategickom rámci EÚ pre rovnosť, začlenenie a účasť Rómov, najmä cieľa znížiť do roku 2030 rozdiel v miere NEET medzi rómskou mládežou a všeobecnou populáciou na polovicu; zdôrazňuje, že určenie Rómov, najmä z vidieckych a izolovaných oblastí, ako prioritnej cieľovej skupiny v rámci záruky pre mladých ľudí a koordinácia týchto dvoch nástrojov v synergii môže priniesť merateľné zlepšenie výsledkov v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy a zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. opakuje potrebu urýchlene zvýšiť financovanie Európskej záruky pre deti s osobitným rozpočtom vo výške najmenej 20 miliárd EUR; trvá na tom, že tento osobitný rozpočet musí byť zakotvený v budúcom VFR a realizovaný prostredníctvom samostatného a nezávislého ESF+, pričom každý členský štát musí mať záväznú povinnosť vyčleniť aspoň 5 % svojich

vnútroštátnych prostriedkov z ESF+ na boj proti chudobe detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť synergie a komplementárnosť s inými programami a nástrojmi EÚ vrátane programu Erasmus+, Európskeho zboru solidarity a siete EURES, aby sa mladým ľuďom poskytli komplexnejšie a integrovanejšie možnosti, ktoré spájajú príležitosti vzdelávania, odbornej prípravy, mobility a zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby posilnenú záruku pre mladých ľudí uplatňovali prostredníctvom celoživotného prístupu zameraného na rodinu a zabezpečili úplnú synergiu medzi zárukou pre mladých ľudí a zárukou pre deti, ako aj iniciatívou „Silnejšie rodiny“ a Európskou rodinnou zmluvou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. domnieva sa, že väčšia interoperabilita medzi programami a akčnými plánmi EÚ by posilnila celkovú činnosť členských štátov a zároveň by zabezpečila pridanú hodnotu každého programu a ich cielené úsilie, ktoré by sa navzájom dopĺňali; vyzýva členské štáty, aby posilnili prepojenia medzi svojimi systémami posilnenej záruky pre mladých ľudí a inými národnými programami pre mládež a stanovili priority pre príjemcov posilnenej záruky pre mladých ľudí; v tejto súvislosti vyzýva členské štáty, aby vypracovali národný plán spolupráce v oblasti mládeže a aby pravidelne hodnotili integrovaný a prierezový prístup na podporu mladých ľudí a podávali o ňom správy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyzýva členské štáty, aby v rámci vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí vytvorili osobitný postup pre osoby odchádzajúce zo starostlivosti v núdzi vrátane včasnej identifikácie a automatického zaradenia do služieb posilnenej záruky pre mladých ľudí,

koordinovaného riadenia prípadov medzi sociálnymi službami a verejnými službami zamestnanosti a kontinuity prístupu k podpore zamestnanosti, sociálnej ochrane, podpore bývania a ďalším službám potrebným na účinnú integráciu na trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. žiada, aby sa mladým ľuďom, najmä mladým rodičom, poskytla primeraná podpora pri účasti na opatreniach záruky pre mladých ľudí prostredníctvom prístupu k cenovo dostupnej a kvalitnej starostlivosti o deti, k rodinám priaznivému usporiadaniu pracovného času a prípadne finančnej pomoci, aby sa zabezpečilo, že rodinné povinnosti nebudú mať za následok vylúčenie z trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. požaduje cielenú a dostupnú podporu duševného zdravia v rámci záruky pre mladých ľudí pre mladé matky a otcov, ktorí sú obzvlášť ohrození popôrodnou depresiou, preťažením a zlou

rovnováhou medzi pracovným a súkromným životom, aby sa predišlo trvalému prerušeniu ich pracovnej dráhy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. vyzýva členské štáty, aby v rámci záruky pre mladých ľudí poskytovali dostupnú a destigmatizujúcu podporu v oblasti duševného zdravia, ako napríklad partnerské koučovanie a mentorstvo, pre mladých ľudí vylúčených z trhu práce z dôvodu úzkosti, depresie alebo vyhorenia, čo povedie k posilneniu postavenia a doplneniu lekárskej starostlivosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. ***vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***považovali za najvyššiu prioritu***;	21. ***zdôrazňuje dôležitosť personalizovaných a diferencovaných prístupov k opätovnému začleneniu mladých ľudí patriacich k NEET do trhu práce alebo vzdelávania a odbornej prípravy; vyzýva, aby národné systémy pre vykonávanie*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***zahŕňali presné počiatočné profilovanie príjemcov, zamerané na identifikáciu ich úrovne zamestnateľnosti a špecifických prekážok účasti, a aby na***

základe ich profilu vytvorili diferencované spôsoby podpory; zdôrazňuje nenahraditeľnú úlohu sprostredkovateľských aktérov (inštitúcií odborného vzdelávania, organizácií tretieho sektora a miestnych služieb) pri podpore mladých ľudí, ktorí sú od trhu práce najvzdialenejší a často neprichádzajú do kontaktu s verejnými službami zamestnanosti prostredníctvom bežných kanálov; vyzýva, aby aktivačné postupy pre ženy, ktoré patria do skupiny NEET, boli sprevádzané integrovanými opatreniami na podporu rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, keďže neplatená opatrovateľská práca je hlavnou štrukturálnou príčinou rodového rozdielu v statuse NEET;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 294
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu; ***vyzýva najmä na investície do decentralizovanej, komunitnej osvetovej infraštruktúry, ktorá je spojená s integrovaným poskytovaním služieb, a na odklon od tradičného modelu, ktorý sa spolieha výlučne na registračný systém; zdôrazňuje, že mnohé opatrenia sa ukázali ako účinné pri oslovovaní ťažko dosiahnuteľných osôb NEET a teraz sa musia rozšíriť na vnútroštátnej úrovni, vrátane rómskych mediátorov, špecialistov na aktiváciu, mobilných jednotiek verejnej služby***

zamestnanosti, virtuálnych služieb, otvorenej práce s mládežou, priamej osvety na uliciach, využívania sociálnych médií, mentorských programov, pracovníkov s mládežou, prítomnosti v športových kluboch, zariadeniach voľného času, nákupných centrách a programov veľvyslancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby ***aktiváciu*** tejto skupiny ***pri vykonávaní*** posilnenej záruky pre mladých ľudí ***považovali za najvyššiu prioritu***;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby ***sa sociálne začlenenie a podporovaný prechod*** tejto skupiny ***zo vzdelávania na trh práce stali hlavnou prioritou ich vykonávania*** posilnenej záruky pre mladých ľudí, ***a to aj prostredníctvom odbornej prípravy v oblasti kultúrnej a sociálnej citlivosti určených všetkým poskytovateľom služieb***; ***zdôrazňuje, že je potrebné prestať sa spoliehať na systémy založené na registrácii a zamerať sa na proaktívne, decentralizované a komunitné osvetové prístupy, ktoré priblížia služby mladým ľuďom a posilnia kapacitu verejných služieb zamestnanosti, aby sa účinne zapojili najzraniteľnejšie skupiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu; ***zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť úplnú prístupnosť programov záruky pre mladých ľudí so zdravotným postihnutím, a to aj prostredníctvom prístupnej infraštruktúry odbornej prípravy, prispôsobených podporných služieb a posilnenej spolupráce s organizáciami zastupujúcimi osoby so zdravotným postihnutím, aby sa zaručili rovnaké príležitosti v prístupe k zamestnaniu, odbornej príprave a učňovskej príprave;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET ***na vnútroštátnej a miestnej úrovni*** a aby ***aktiváciu tejto skupiny*** pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili ***národné, regionálne a miestne*** osvetové opatrenia zamerané na ***ťažko dosiahnuteľné*** osoby NEET a aby ***ich integráciu na trh práce*** pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu; ***vyzýva na cielenú osvetu a špecializované podporné opatrenia pre zraniteľné osoby NEET, ktoré sú prispôsobené na prekonávanie špecifických prekážok, ktorým čelia, ako je diskriminácia, zdravotné problémy, povinnosti starostlivosti a bezdomovectvo;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu; ***v tejto súvislosti vyzýva členské štáty, aby vytvorili mechanizmy na plynulý prechod od ochrany detí k službám pre mládež, vzdelávaniu, odbornej príprave a zamestnanosti;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 299
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu;	21. vyzýva členské štáty, aby posilnili osvetové opatrenia zamerané na osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni a aby aktiváciu tejto skupiny pri vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí považovali za najvyššiu prioritu***, a v tejto súvislosti vyzýva na úsilie o zabezpečenie sociálneho začlenenia a podporovaného prechodu tejto skupiny zo vzdelávania na trh práce.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje, že zintenzívnenie tohto osvetového úsilia musí umožniť oslovenie zraniteľných mladých ľudí, ktorí boli doteraz pre programy posilnenej záruky pre mladých ľudí neviditeľní; konštatuje, že zraniteľní mladí ľudia sa nemusia nevyhnutne stotožňovať s kategóriou NEET, a v tejto súvislosti vyzýva poskytovateľov záruk pre mladých ľudí, aby rozšírili osvetu aj mimo tejto kategórie; je presvedčený, že zapojenie rovesníckych sprostredkovateľov, mimovládnych organizácií a miestnych komunitných organizácií je nevyhnutné na to, aby boli osoby NEET oslovené priamo v ich komunitách; konštatuje, že v prípade mladých ľudí, ktorí sa ocitli v akútnejších ťažkostiach, musí byť prístup dobrovoľný a nízkoprahový, bez potreby registrácie, dokumentácie alebo záväzkov, ale skôr založený na pochopení problémov, s ktorými sa stretávajú, a na citlivosti voči ich hodnotám a postupom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva členské štáty, aby vyčlenili osobitné zdroje na rozvoj proaktívnej,

decentralizovanej a na komunity zameranej osvety a znížili výlučné spoliehanie sa na pasívne, registračné a výlučne digitálne systémy; zdôrazňuje, že takáto osveta je nevyhnutná na oslovenie a vybudovanie dôvery u ťažko dosiahnuteľných a zraniteľných osôb NEET v ich miestnom kontexte a na zníženie rizika vylúčenia vyplývajúceho zo stigmatizácie, nedôvery voči inštitúciám a digitálnej nerovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva členské štáty, aby podporovali zraniteľné osoby NEET, ako sú mladí ľudia vo vidieckych oblastiach, mladí rodičia, a najmä mladé matky a ženy NEET, prostredníctvom cielených opatrení, poskytovania včasných osvetových opatrení, prístupu k starostlivosti o deti, flexibilných vzdelávacích a pracovných príležitostí a koordinovanej sociálnej podpory a podpory zamestnanosti s cieľom zabezpečiť udržateľnú integráciu na trhu práce, rodovú rovnosť a predchádzanie dlhodobému vylúčeniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. uznáva krízu v oblasti bývania a jej neprimeraný vplyv na mladých ľudí. vyzýva Komisiu, členské štáty, miestne a regionálne orgány, aby zabezpečili, že politické iniciatívy zamerané na riešenie tejto krízy budú podliehať „testom vplyvu na mládež“, aby sa zabezpečilo, že zohľadnia potreby mladých ľudí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby poskytovali mladým matkám prispôsobenú a cielenú podporu v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje, že prínos mladých matiek na trhu práce by sa mal chápať širšie než len ako zamestnanie a mal by zahŕňať aj opatrovateľskú prácu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že stigmatizácia a diskriminácia, neprimeraná zodpovednosť za starostlivosť a finančný tlak môžu znížiť pravdepodobnosť, že mladé matky budú schopné využiť časovo náročné možnosti vzdelávania, odbornej prípravy a zamestnania; zdôrazňuje význam bezplatnej alebo cenovo dostupnej verejnej starostlivosti o deti pri uľahčovaní prístupu mladých matiek k vzdelávaniu, odbornej príprave a zamestnaniu; v tejto súvislosti požaduje cielené opatrenia, ako sú pružné pracovné podmienky a osobitná finančná podpora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili odbornú prípravu o nevedomej zaujatosti a nediskriminácii pre výskumných pracovníkov, verejných činiteľov, zamestnancov služieb zamestnanosti a iných odborníkov zapojených do mapovania a zameriavania sa na zraniteľné skupiny v rámci záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby vypracovali programy odbornej prípravy a zvyšovania informovanosti pre zamestnávateľov, ktorí sa zúčastňujú na systémoch záruk pre mladých ľudí, s cieľom bojovať proti diskriminácii a predsudkom pri nábore a na pracovisku, a to aj na základe etnického pôvodu, rodu, telesného a duševného postihnutia alebo sociálno-ekonomického zázemia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. zdôrazňuje jedinečný a negatívny vplyv, ktorý má bytová kríza na naše regionálne, menšinové a menej používané jazyky, a to, ako môže neúmerne ovplyvniť mladých ľudí, ktorí chcú zostať vo svojich komunitách, preto vyzýva miestne, regionálne, vnútroštátne orgány a orgány EÚ, aby prijali prispôsobené

opatrenia v oblasti bývania a testov vplyvu na mládež pre oblasti, kde sa hovorí týmito jazykmi, vrátane cielených výnimiek, ak je to potrebné na ochranu mladých ľudí v týchto komunitách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva členské štáty, aby mladým rodičom v rámci systémov záruk pre mladých ľudí poskytli celodennú starostlivosť o deti vrátane stravovania a flexibilného pracovného času, aby sa odstránili prekážky brániace účasti na trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 308
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. žiada o cielené opatrenia posilnenej záruky pre mladých ľudí na podporu osôb NEET, ktoré sú vo výkone trestu odňatia slobody alebo ktorí opustili zariadenia na výkon väzby či trestu odňatia slobody, a pre tých, ktorí bojujú so závislosťou; vyzýva na prispôsobené programy a trvalú podporu s cieľom znížiť stigmatizáciu a uľahčiť im zvyšovanie úrovne zručností a účinné a

udržateľné opätovné začlenenie do spoločnosti a zamestnania; zdôrazňuje preventívny vplyv inkluzívnej a aktívnej účasti na vzdelávaní, odbornej príprave a zamestnanosti na znižovanie rizík zneužívania návykových látok a alkoholu a na znižovanie počtu trestných činov a zadržaní mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 309
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. navrhuje systematizovať označovanie posilnenej záruky pre mladých ľudí vo vnútroštátnych a miestnych systémoch s cieľom zlepšiť viditeľnosť a zvýšiť informovanosť správnych orgánov, miestnych orgánov a príjemcov; zdôrazňuje, že je nevyhnutné, aby si príjemcovia uvedomovali, že sú súčasťou systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, aby pochopili celkovú podporu, ktorá je im k dispozícii; vyzýva Komisiu, aby spolu s členskými štátmi vypracovala súbor pravidiel viditeľnosti pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 310
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

21c. vyzýva členské štáty, aby účinne podporovali ženy NEET zvyšovaním informovanosti tvorcov politík o špecifických výzvach a prekážkach žien, zberom a analyzovaním údajov o osobách NEET rozdelených podľa rodu s cieľom navrhnúť cielené opatrenia na osvetu a aktiváciu a podporovaním možností odborného vzdelávania a prípravy pre ženy NEET s cieľom umožniť rekvalifikáciu, zamestnanie a udržateľné začlenenie na trh práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. vyzýva členské štáty, aby preskúmali opatrenia na zabezpečenie kontinuity pokrytia a podpory v rámci záruky pre mladých ľudí, ktorí vykonávajú sezónnu alebo dočasnú prácu v zahraničí, pričom by mali zohľadniť skutočnosť, že mnohí z nich strávia prácou v zahraničí len časť roka a po zvyšok roka sa vracajú domov a zostávajú bez príjmu; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť uznanie zručností získaných v zahraničí a rýchle opätovné zapojenie do služieb zamestnanosti po návrate; ďalej vyzýva členské štáty, aby každoročne systematicky zbierali a aktualizovali údaje o počte mladých ľudí, ktorí vykonávajú sezónnu alebo dočasnú prácu v zahraničí, s cieľom lepšie informovať o politických opatreniach a zabezpečiť prispôsobenú podporu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. zdôrazňuje, že úspešná integrácia zraniteľných osôb NEET na trh práce závisí od ich prístupu k primeraným základným životným podmienkam; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí bude štrukturálne prepojené s politikami v oblasti bývania, starostlivosti, sociálnej ochrany a zdravia, aby sa riešili viaceré prekážky, ktorým čelia zraniteľné osoby NEET v prístupe ku kvalitnému zamestnaniu, vzdelávaniu a odbornej príprave; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že ponuky posilnenej záruky pre mladých ľudí pre zraniteľné osoby NEET budú podporované primeraným prístupom k základným podporným službám vrátane pomoci pri bývaní, starostlivosti o deti, dopravy a zdravotnej starostlivosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. vyzýva členské štáty, aby podporovali rodovú rovnosť, rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a predchádzali dlhodobému sociálnemu vylúčeniu a zároveň znižovali sociálne a ekonomické náklady spojené s predčasným ukončením vzdelávania a

dlhodobým statusom osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. zdôrazňuje potrebu ďalšieho mapovania s cieľom identifikovať súčasné nedostatky a prispôsobiť osvetové stratégie, ako aj navrhnúť cielené opatrenia a investície pre rôzne podskupiny NEET; vyzýva najmä členské štáty, aby vykonali komplexnú a regionálnu analýzu charakteristík populácie osôb NEET, ako aj kritérií, ktoré zvyšujú pravdepodobnosť, že sa stanú osobami NEET, ako je pohlavie, vek, zdravotné postihnutie alebo úroveň vzdelania, s cieľom zabezpečiť, aby boli opatrenia prispôsobené potrebám týchto mladých ľudí; navrhuje, aby táto analýza zahŕňala konzultácie s cieľovými skupinami a príslušnými zainteresovanými stranami, ako je občianska spoločnosť a sociálni partneri;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. vyzýva členské štáty, aby vytvorili alebo posilnili modely poskytovania

služieb posilnenej záruky pre mladých ľudí na princípe „jednotného kontaktného miesta“ s cieľom znížiť roztrieštenosť a administratívne zaťaženie a zvýšiť mieru účasti zraniteľných a ťažko dosiahnuteľných osôb NEET; zdôrazňuje význam nízkoprahových multiagentúrnych centier pre mladých ľudí, ktoré sústreďujú podporu posilnenej záruky pre mladých ľudí, ako aj služby zamestnanosti, vzdelávania, odbornej prípravy a sociálne služby na jednom dostupnom mieste; zdôrazňuje, že tento model sa vo viacerých členských štátoch osvedčil pri odstraňovaní prekážok a poskytovaní komplexnej podpory potrebnej na účinnú integráciu na trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 316
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. podporujeť vytváranie „mentorstva mládeže“ v regiónoch EÚ, ktoré umožní vyškoleným súkromným osobám a dobrovoľníkom poskytovať poradenstvo a usmerňovať ťažko dosiahnuteľných mladých ľudí v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy a kariérneho rozvoja, a to tam, kde sa mladí ľudia nachádzajú; zdôrazňuje, že takéto mentorské programy by mali dopĺňať, ale nie nahrádzať odborné poradenstvo verejných služieb zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 317

Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla cielenú technickú pomoc pri vývoji digitálnych nástrojov na identifikáciu potrieb príjemcov záruky pre mladých ľudí na základe najlepších postupov v oblasti individualizovanej podpory; v tejto súvislosti vyzdvihuje sľubné využívanie profilovacích nástrojov založených na umelej inteligencii v niektorých členských štátoch, ale zdôrazňuje potrebu ľudského dohľadu, aby sa zabránilo nesprávnej klasifikácii; odporúča tiež, aby členské štáty poskytli automatické nástroje na samohodnotenie, ktoré vyhodnotia faktory určujúce dostupnú podporu, a upozorňuje, že pre niektorých mladých ľudí môže byť jednoduchšie využiť online kanály na prvý kontakt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 318
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili štrukturálne prepojenie medzi systémami posilnenej záruky pre mladých ľudí a systémami sociálnej ochrany, čím sa zabezpečí nepretržitá a primeraná individuálna podpora príjmu pre mladých ľudí v núdzi pred ponukou posilnenej záruky pre mladých ľudí, počas nej a po nej, aby sa predišlo medzerám v pokrytí,

znížili sa riziká chudoby počas prechodov a zabezpečila sa zmysluplná účasť zraniteľných osôb NEET na zamestnanosti, vzdelávaní a odbornej príprave;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21g. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili rovnaký prístup k primeranému minimálnemu príjmu pre mladých ľudí v núdzi; vyzýva členské štáty, aby v systémoch sociálnej ochrany odstránili vekové obmedzenia a zabezpečili mladým ľuďom prístup k primeraným sociálnym dávkam na základe individuálneho testovania, a nie testovania majetkových pomerov domácností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 21 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21h. vyzýva Komisiu, aby predložila návrh smernice o primeraných systémoch minimálneho príjmu, ktorou by sa zaručila podpora príjmu, ktorá by zabezpečila dôstojný život všetkým ľuďom

v núdzi bez ohľadu na vek;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 321
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyzýva členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012 posilnili svoje systémy potvrdzovania neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k zraniteľným osobám NEET, a to posilnením kapacít osôb zodpovedných za potvrdzovanie alebo ponukou osobitných opatrení, pričom sa zabezpečí kvalita týchto postupov;	22. vyzýva členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012***[32a]*** posilnili svoje systémy potvrdzovania neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k zraniteľným osobám NEET, a to posilnením kapacít osôb zodpovedných za potvrdzovanie***, diverzifikáciou certifikácie, ktorú možno získať prostredníctvom potvrdzovania*** alebo ponukou osobitných opatrení, pričom sa zabezpečí kvalita týchto postupov; ***zdôrazňuje osvedčené postupy potvrdzovania uvedené v európskom zozname validácie neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa[33a], najmä prepojenie s európskym kvalifikačným rámcom a zapojenie zamestnávateľov do týchto postupov s cieľom zabezpečiť uznávanie certifikovaných kvalifikácií;***
	[32a] Ú. v. EÚ C 398, 22.12.2012, s. 1–5.
	[33a] https://www.cedefop.europa.eu/en/country-reports/european-inventory-on-validation.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 322

Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyzýva členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012 posilnili svoje systémy potvrdzovania neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k zraniteľným osobám NEET, a to posilnením kapacít osôb zodpovedných za potvrdzovanie alebo ponukou osobitných opatrení, pričom sa zabezpečí kvalita týchto postupov;	22. vyzýva ***Komisiu a*** členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012 ***a európskym kvalifikačným rámcom*** posilnili ***a ďalej rozvíjali*** svoje systémy ***formálneho uznávania a*** potvrdzovania ***zručností, ktoré mladí ľudia, najmä mladí rodičia a opatrovatelia, získali prostredníctvom*** neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa***, ako je vzdelávanie a neformálna starostlivosť, dobrovoľníctvo a práca s mládežou, najmä ak tieto zručnosti môžu pomôcť riešiť nedostatok pracovných síl a zručností v kľúčových odvetviach***; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k zraniteľným osobám NEET, a to posilnením kapacít osôb zodpovedných za potvrdzovanie alebo ponukou osobitných opatrení, pričom sa zabezpečí kvalita týchto postupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 323
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyzýva členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012 ***posilnili svoje systémy*** potvrdzovania neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k ***zraniteľným*** osobám NEET, a to posilnením kapacít osôb	22. vyzýva ***Komisiu a*** členské štáty, aby v súlade s odporúčaním Rady z roku 2012 ***vytvorili celoúnijný systém*** potvrdzovania neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa; nabáda na prispôsobenie týchto systémov tak, aby sa dostali k osobám ***NEET, najmä k tým,***

zodpovedných za potvrdzovanie ***alebo ponukou osobitných opatrení, pričom sa zabezpečí kvalita týchto postupov***;	***ktoré sú ťažko dosiahnuteľné alebo*** zraniteľné, a to ***zvýšením informovanosti a dostupnosti postupov a*** posilnením kapacít osôb zodpovedných za potvrdzovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 324
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zdôrazňuje potenciál mikrokreditov ako doplnkového nástroja k formálnym systémom certifikácie zručností v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva Európsku komisiu a členské štáty, aby vytvorili európsky referenčný rámec pre mikrokredity vo vzdelávaní a odbornej príprave, ktorý by kombinoval stabilnú zameranie – prepojené s národnými adresármi kvalifikácií a európskym kvalifikačným rámcom – s dynamickým zameraním, ktoré by sa dalo aktualizovať na základe nových profilov zručností identifikovaných trhom práce; zdôrazňuje, že mikrokredity musia spĺňať overiteľné štandardy kvality, zahŕňať explicitné mechanizmy uznávania zo strany zamestnávateľov a byť integrované s národnými systémami identifikácie, potvrdzovania a certifikácie zručností; žiada, aby sa údaje o návrhu, poskytovaní, používaní a uznávaní mikrokreditov systematicky zbierali a analyzovali na európskej úrovni ako nástroj na získavanie informácií o trhu práce a na posudzovanie relevantnosti systémov odbornej prípravy;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 325
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby prostredníctvom horizontálne integrovaného rozvoja zručností a rekvalifikácie v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí pripravili osoby NEET na zmysluplnú účasť na zelenej a digitálnej transformácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 326
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí nemôže dosiahnuť svoje ciele bez účinného riešenia nedostatkov v oblasti základných zručností a digitálnej priepasti; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby prijali koordinované opatrenia na odstránenie pretrvávajúcich nedostatkov v oblasti funkčnej matematickej a čitateľskej gramotnosti a digitálnych zručností, ktoré bránia mladým ľuďom v prístupe ku kvalitnému vzdelávaniu, odbornej príprave a zamestnaniu; vyzýva členské štáty, aby posilnili inkluzívne a dostupné systémy vzdelávania a odbornej prípravy s osobitným dôrazom na včasnú intervenciu a podporu osôb zo znevýhodneného sociálno-ekonomického prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 327
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 22 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22c. vyzýva Komisiu, aby vykonala posúdenie vplyvu umelej inteligencie na zamestnanosť mladých ľudí a systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí s osobitným dôrazom na základné pozície, ako aj na pracovné podmienky a podmienky zamestnania; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby v každej pripravovanej iniciatíve týkajúcej sa umelej inteligencie na pracovisku dôkladne zvážila situáciu mladých pracovníkov; zdôrazňuje, že je potrebné zahrnúť umelú inteligenciu do vzdelávacích programov a programov odbornej prípravy s cieľom pripraviť mladých ľudí na trh práce v digitálnom veku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 328
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného	23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného

opatrenia;	opatrenia; ***pripomína, že výber medzi štyrmi hlavnými kategóriami ponúk musí byť založený na individuálnych ašpiráciách a potrebách príjemcov; zastáva názor, že stáže a učňovská príprava v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí by mali byť spojené so záväzkami v oblasti náboru a že by bolo vhodné rozšíriť ponuku vzdelávania nad rámec vekovej skupiny 15 až 18 rokov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 329
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia;	23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech ***udržateľného*** rozvoja zručností a znížili využívanie ***umiestnenia na primárnom trhu práce prostredníctvom*** zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia ***a namiesto toho podporili dlhodobú zamestnateľnosť prostredníctvom kvalitného vzdelávania vrátane psychickej odolnosti a odolnosti voči umelej inteligencii, vysokokvalitnej, spravodlivo odmeňovanej učňovskej prípravy a stáží a systémov, ktoré motivujú zamestnávateľov k záväzku následného zamestnania, ako sú napríklad stážové poukazy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 330
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia;	23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia; ***zdôrazňuje, že je potrebné uprednostniť vysokokvalitnú odbornú prípravu a odborné vzdelávanie, ktoré mladým ľuďom poskytnú zručnosti žiadané na trhu práce, najmä v technických, digitálnych a priemyselných odvetviach, kde v mnohých členských štátoch pretrváva nedostatok zručností;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby ***znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia***;	23. vyzýva členské štáty, aby ***v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí zabezpečili dostatočné poskytovanie ponúk na rozvoj*** zručností ***v kombinácii so zamestnanosťou a dotovanými pracovnými miestami***; ***vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že stáže ponúkané v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí vrátane stáží poskytovaných v rámci aktívnych politík trhu práce budú v súlade s právom Únie platným pre pracovníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 332
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a ***znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia***;	23. vyzýva členské štáty, aby znovu vyvážili ponuky poskytované v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí v prospech rozvoja zručností a ***zabezpečili kvalitné pracovné miesta, ktoré sú stabilné, plne odmeňované a spojené s plnými pracovnými a sociálnymi právami***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 333
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyzýva členské štáty, aby ***znovu vyvážili ponuky poskytované*** v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***v prospech*** rozvoja zručností ***a znížili využívanie zamestnanosti a dotovaných pracovných miest ako štandardného opatrenia***;	23. vyzýva členské štáty, aby ***posilnili kvalitu ponúk poskytovaných*** v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí ***zlepšením prístupu k možnostiam*** rozvoja zručností ***a odbornej prípravy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 334
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje význam cielených a monitorovaných stimulov, ako sú napríklad mzdové dotácie, pri zvyšovaní účasti zraniteľných osôb NEET na trhu práce; odporúča vykonať analýzu ex ante a ex post finančných stimulov poskytovaných zamestnávateľom, aby sa predišlo dotovaniu zamestnania, ktoré by existovalo bez verejnej pomoci, a aby sa zabezpečilo, že umiestnenie v rámci programov posilnenej záruky pre mladých ľudí nenahradí zmluvy na dobu neurčitú; zdôrazňuje spoločenskú zodpovednosť podnikov, ktorá by mala zahŕňať aj opatrenia pre osoby NEET a partnerstvá so školami s cieľom predstaviť mladým ľuďom rôzne kariérne príležitosti; zdôrazňuje, že je potrebné pomôcť MSP, ktoré potrebujú viac informácií a podpory, aby sa mohli zapojiť do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 335
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje význam podpory a zabezpečenia rovnakého uznávania a integrácie učňovskej prípravy a odborného vzdelávania a prípravy v rámci vzdelávacích systémov v súlade s európskym rámcom pre kvalitnú a účinnú učňovskú prípravu; zdôrazňuje ich kľúčovú úlohu pri podpore odborného rozvoja mladých ľudí a pri riešení nedostatku zručností a nesúladu na trhu práce; vyzýva členské štáty, aby aktívne podporovali a rozširovali prístup ku

kvalitnej učňovskej príprave a odbornému vzdelávaniu a príprave prostredníctvom ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí s cieľom zvýšiť účasť osôb NEET na týchto formách vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 336
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva členské štáty, aby čoraz viac personalizovali ponuky kvalitnej odbornej prípravy a/alebo pracovných miest ponúkané v rámci posilnených programov záruky pre mladých ľudí, aby bolo možné osloviť najzraniteľnejšie a/alebo neaktívne skupiny, s osobitným dôrazom na mladých ľudí žijúcich vo vzdialených oblastiach charakterizovaných územným znevýhodnením;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 337
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. naliehavo vyzýva členské štáty, aby neuprednostňovali kvantitatívne ciele (rýchle umiestnenie na trhu práce) pred kvalitatívnymi kritériami zameranými na dlhodobé kariérne vyhliadky, prístup k odbornej príprave a príležitosti na hospodársky postup;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že ponuky stáží v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí budú zaručovať rovnaké zaobchádzanie v pracovných podmienkach vrátane odmeňovania a sociálnej ochrany a budú prístupné a prispôsobené individuálnym potrebám osôb NEET vrátane tých, ktoré sa nachádzajú v zraniteľných situáciách a čelia ďalším prekážkam, ako sú zdravotné postihnutie, zdravotný stav alebo povinnosti súvisiace so starostlivosťou; zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby žiadna stáž v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí neprispievala k sociálnemu dumpingu, mzdovému dumpingu alebo chudobe pracujúcich mladých ľudí a aby všetky ponuky boli navrhnuté a realizované tak, aby zabezpečovali dostupnosť a inkluzívnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 339
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. naliehavo vyzýva členské štáty, aby podporovali hospodársky pokrok a

udržateľnú a dlhodobú kariéru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 340
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že odborná príprava a vzdelávanie mladých ľudí sa nebudú zameriavať na statické pracovné profily, ale na prierezové „ľudské zručnosti“, kritické myslenie, kreativitu, emocionálnu inteligenciu a medziľudské schopnosti, ktoré umelá inteligencia nedokáže nahradiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 23 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23d. vyzýva na prístupnú vzdelávaciu mobilitu pre mladých ľudí s cieľom podporiť celoživotné vzdelávanie; vyzýva na cielené financovanie s cieľom osloviť a začleniť osoby s obmedzenými príležitosťami, najmä osoby NEET, ktoré sú často prehliadané všeobecnými opatreniami v oblasti začleňovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 342
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 23 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23e. vyzýva členské štáty, aby zaviedli alebo rozšírili granty na podporu mobility mladých ľudí, ktorí sa vzdelávajú alebo absolvujú učňovskú prípravu alebo odbornú prípravu v iných regiónoch, ako je ich bydlisko; konštatuje, že ako vyplýva z najlepších postupov v jednotlivých krajinách, grant na mobilitu môže pokryť až dve mesačné spiatočné cesty do miesta bydliska rodiny počas prvého roka odbornej prípravy, čím sa podporuje geografická mobilita, znižujú sa regionálne rozdiely v poskytovaní odbornej prípravy a zvyšuje sa účasť na kvalitných programoch odborného vzdelávania a prípravy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 343
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 23 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23f. nabáda členské štáty, aby zaviedli „daňové bonusy za ukončenie štúdia“ pre mladých ľudí, ktorí úspešne ukončia učňovskú prípravu, stáž alebo certifikované programy odborného vzdelávania a prípravy, ako stimul na zníženie miery predčasného ukončenia štúdia a podporu získavania kvalifikácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 344
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 23 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23g. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zmiernili tlak na trh s bývaním poskytnutím stimulov na výstavbu sociálne dostupného bývania pre mladých ľudí do 30 rokov, tzv. bývania pre mladých, založeného na inkluzívnych a univerzálnych normách navrhovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 345
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 346
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 347
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 348
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že	***vypúšťa sa***

dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 349
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 350
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí; ***domnieva sa, že začlenenie dobrovoľníckych príležitostí do systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí by sa mohlo dosiahnuť***

vytvorením synergií s Európskym zborom solidarity; zastáva názor, že tieto dobrovoľnícke príležitosti by mali byť sprevádzané dodatočnými zdrojmi pre poskytovateľov posilnenej záruky pre mladých ľudí na realizáciu týchto nových príležitostí a na zabezpečenie toho, aby nedošlo k prerozdeleniu existujúcich finančných prostriedkov na príležitosti v oblasti zamestnanosti a odbornej prípravy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;	24. odporúča vytvorenie piatej zložky pre systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí so zameraním na príležitosti dobrovoľníctva ***v súvislosti s Európskym zborom solidarity a programom Erasmus***+; zdôrazňuje, že dobrovoľníctvo má potenciál zlepšiť zručnosti a zamestnateľnosť osôb NEET a flexibilnejšie sa prispôsobiť potrebám zraniteľných mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 352
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. zdôrazňuje, že je potrebné vyvinúť

väčšie úsilie na realizáciu zložky začlenenia v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby išli príkladom a podporovali prijímanie zraniteľných osôb NEET do verejnej správy; nabáda členské štáty, aby príjemcom pridelili osobitného manažéra prípadu na základe trvalej zmluvy a aby v čo najväčšej miere vytvorili zmysluplnú individuálnu spoluprácu s cieľom účinne poskytovať potrebné a vhodné služby počas trvania programu; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby konzultovali a zvýšili zmysluplnú účasť mladých ľudí na navrhovaní modelov intervencie zameraných na mladých ľudí a na hodnotení vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí; zdôrazňuje význam prierezového uplatňovania stratégií Únie pre rovnosť a boja proti diskriminácii a stigmatizácii s cieľom vytvoriť potrebný rámec pre začlenenie osôb NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva členské štáty, aby posilnili opatrenia zamerané na osvetu pre zraniteľné osoby NEET na vnútroštátnej a miestnej úrovni, pričom uznávajú, že odradení pracovníci a osoby so zodpovednosťou za starostlivosť si vyžadujú zásadne odlišné stratégie zapojenia ako krátkodobo nezamestnaní mladí ľudia, a aby aktiváciu tejto skupiny zaradili medzi hlavné priority vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 354
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva EÚ a členské štáty, aby zakázali neplatené stáže;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 355
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. vyzýva členské štáty, aby prijali cielené prístupy pre špecifické podskupiny NEET, ako sú ženy, mládež vo vidieckych oblastiach, mladí ľudia so zdravotným postihnutím, mladí ľudia žijúci v inštitúciách a Rómovia, vrátane programov zamestnanosti kombinovaných s odbornou prípravou; zdôrazňuje význam osobitných programov pre osoby NEET, ktoré sa do tejto kategórie opätovne dostávajú, s cieľom prerušiť cyklus zraniteľnosti a pomôcť mladým ľuďom natrvalo opustiť systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí; domnieva sa, že tieto intervencie musia zohľadňovať rod, sociálno-ekonomické postavenie, duševné zdravie a pôvod príjemcov, aby sa zabezpečila primeraná reakcia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356

Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. uznáva, že európska záruka pre deti je účinným nástrojom na boj proti chudobe a vylúčeniu detí, pretože zabezpečuje všetkým deťom prístup k zdravotnej starostlivosti, vzdelaniu, výžive a bývaniu. Ak sa bude v plnej miere vykonávať, mohla by zmeniť nespočetné množstvo životov a poskytnúť každému dieťaťu spravodlivý štart. V tejto súvislosti žiada, aby sa európska záruka pre deti plne financovala s rozpočtom najmenej 20 miliárd EUR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 357
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. vyzýva EÚ, aby zakázala všetky formy mzdy „stážistov“, ktoré sú nižšie ako príslušná minimálna mzda;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 358
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24c. so znepokojením konštatuje, že

mladé matky čelia výrazne vyššiemu riziku vylúčenia z trhu práce a statusu osôb NEET z dôvodu neprimerane vysokého rozsahu opatrovateľských povinností; vyzýva členské štáty, aby poskytovali cielenú a integrovanú podporu mladým matkám ohrozeným chudobou vrátane osamelých matiek, najmä prostredníctvom poskytovania bezplatného alebo dotovaného vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve a prednostného prístupu k verejným službám starostlivosti o deti; ďalej vyzýva členské štáty, aby vytvorili prispôsobené aktivačné postupy, ktoré budú kombinovať flexibilné a modulárne formy vzdelávania a odbornej prípravy vrátane možností štúdia na čiastočný úväzok a diaľkového štúdia, platených stáží a učňovskej prípravy s flexibilnými pracovnými podmienkami, ako aj služieb mentorstva a kariérneho poradenstva; zdôrazňuje, že cenovo dostupné, prístupné a kvalitné vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve sú predpokladom účinnej a udržateľnej účasti mladých matiek na vzdelávaní a trhu práce a prelomenia cyklov medzigeneračnej chudoby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 359
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24d. zdôrazňuje, že mentorstvo je účinný a nákladovo efektívny intervenčný mechanizmus, ktorý môže pomôcť budovať odolnosť a bojovať proti sociálnemu vylúčeniu príjemcov posilnenej záruky pre mladých ľudí; vyzýva členské štáty, aby v rámci svojich programov posilnenej záruky pre mladých ľudí poskytovali mentorskú podporu s

cieľom dobrovoľne spájať vyškolených dobrovoľníkov s mladými príjemcami; poukazuje na to, že toto mentorstvo by malo byť k dispozícii pred umiestnením, počas prípravnej fázy, ale aj po umiestnení, aby sa zabezpečilo udržateľné začlenenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 360
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 24 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24e. vyzýva členské štáty, aby zlepšili kvalitu ponúk lepším zosúladením profilov NEET s prijatými ponukami a zlepšením monitorovania umiestnení pomocou ukazovateľov kvality; vyzýva členské štáty, aby preskúmali možnosť certifikácie alebo označenia kvality pre zamestnávateľov alebo organizácie, ktoré spĺňajú alebo prekračujú európske alebo vnútroštátne rámce kvality; zdôrazňuje, že je potrebné vytvoriť mechanizmus varovania po umiestnení pre poskytovateľov a príjemcov záruk pre mladých ľudí, ako aj posilniť kontroly vykonávané inšpektorátmi práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 361
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla	***vypúšťa sa***

otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 362
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;	25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie ***a prijala záväzné normy týkajúce sa*** kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí; ***Tieto normy by zahŕňali kritériá, ako napríklad:***
	– spravodlivá mzda založená na životnom minime;
	– prístup k dôstojným pracovným podmienkam a bezpečnému a zdravému pracovisku;
	– prístup k odbornej príprave a rozvoju zručností a uznanie získaných zručností;
	– transparentné informácie a postupy;
	– oprávnenosť poskytovateľov len vtedy, ak nepoužívajú verejné finančné prostriedky na náhradu pracovných miest;
	– uprednostňovanie personalizovaných ponúk a prístupu zameraného na jednotlivca;
	– silné sociálne záchranné siete a prístup k sociálnemu zabezpečeniu;
	– prepojenie verejného financovania s dodržiavaním noriem kvality;
	– nezávislé monitorovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 363
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;	25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí ***zameranú na posilnenie alebo vytvorenie vnútroštátnych a regionálnych rámcov v súlade s európskymi rámcami, ale aj na vytvorenie európskeho rámca kvality pre dobrovoľníctvo***; ***vyzýva Komisiu, aby do aktu o kvalitných pracovných miestach zahrnula osobitné opatrenia pre zamestnanosť mladých ľudí, najmä s cieľom zabezpečiť udržateľnosť nových foriem práce, v ktorých sú mladí ľudia nadmerne zastúpení; vyzýva na ukončenie rokovaní o smernici o stážach, aby sa zabezpečil jasný a pevný rámec kvality pre stáže ponúkané v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 364
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;	25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí ***zameranú na vypracovanie spoločných ukazovateľov, minimálnych noriem kvality vrátane spravodlivej mzdy založenej na životnom minime a prístupu k sociálnemu zabezpečeniu a monitorovacích rámcov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 365
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu***, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie*** kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;	25. vyzýva Komisiu ***a členské štáty, aby po konzultácii so sociálnymi partnermi zabezpečili pravidelnú výmenu najlepších postupov v oblasti účinných opatrení na zlepšenie*** kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a zabezpečili, aby poskytovali stabilný most ku kvalitnému vzdelávaniu, odbornej príprave alebo zamestnaniu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 366
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí;	25. vyzýva Komisiu, aby zaviedla otvorenú metódu koordinácie kvality ponúk posilnenej záruky pre mladých ľudí ***a aby určila konkrétne spoločné ukazovatele na hodnotenie***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 367
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že stáže ponúkané v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí budú spravodlivo odmeňované v súlade s platnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi rámcami a budú založené na jasne vymedzených cieľoch vzdelávania a odbornej prípravy a písomnej dohode o stáži a nemali by trvať dlhšie ako 6 mesiacov, ani by nemali umožňovať viacnásobné alebo po sebe nasledujúce stáže tej istej osoby u toho istého zamestnávateľa spôsobom, ktorý predstavuje riziko uviaznutia mladých ľudí v po sebe nasledujúcich stážach bez primeraných pracovných práv alebo sociálnej ochrany; zdôrazňuje, že neplatené stáže nesmú byť súčasťou štruktúrovaných aktívnych politík trhu práce; žiada, aby pripravovaná smernica o stážach bola ambiciózna a komplexná a aby zabezpečila úplnú ochranu práv stážistov vrátane práva ukončiť stáž bez ujmy v prípade porušenia základných práv, a vyzýva na rýchle ukončenie rokovaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 368
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. uznáva model jednotného kontaktného miesta ako najúčinnejší spôsob poskytovania primeranej podpory mladým ľuďom, ktorí sú príjemcami podpory v rámci posilnenej záruky pre

mladých ľudí, a prevencie toho, aby sa mladí ľudia stali osobami NEET; nabáda členské štáty, aby vytvorili tieto nízkoprahové centrá po celej krajine s cieľom zlepšiť dostupnosť informácií pre osoby NEET a poskytovať celoživotné poradenstvo, konzultácie v oblasti vzdelávania, zdravia, sociálnej podpory a práce s mládežou na jednom mieste; nabáda členské štáty, ktoré ešte nemajú túto kultúru integrovaného prístupu, aby zaviedli zásadu postúpenia žiadosti, aby sa žiadosť postúpila inej príslušnej službe, ak tá, ktorá bola oslovená, ju nemôže vybaviť';

Or. en

Pozmeňujúci návrh 369
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že v niektorých členských štátoch neexistuje právne vymedzenie „stáže", a vyzýva členské štáty aj Komisiu, aby sa usilovali o stanovenie spoločného vymedzenia; v tejto súvislosti vyzýva na prijatie smernice EÚ o stážach, ktorou by sa chránili mladí ľudia uchádzajúci sa o stáž pred vykorisťovaním a zabezpečila sa im dostatočná kompenzácia, a teda aj plná odmena;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 370
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia

Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzýva Komisiu, aby zintenzívnila cielenú podporu a koordináciu politík v krajinách, ktoré čelia štrukturálnej nezamestnanosti mladých ľudí, a zabezpečila, aby nástroje EÚ účinne riešili dlhodobé zlyhania trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 371
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyzýva Komisiu, aby zaviedla záväzný rámec kvality pre posilnenú záruku pre mladých ľudí s prísnymi mechanizmami monitorovania a presadzovania v súlade s odporúčaním Rady o moste k pracovným miestam – posilnení záruky pre mladých ľudí[1a]; zdôrazňuje, že záväzné kritériá kvality musia zabezpečiť, aby všetky ponuky boli v súlade s príslušnými zásadami Európskeho piliera sociálnych práv, poskytovali skutočné príležitosti na vzdelávanie a odbornú prípravu, ktoré zlepšujú zamestnateľnosť a uľahčujú prechod na trh práce, a aby zahŕňali transparentný nábor, uznávanie a certifikáciu získaných zručností a dostupné mechanizmy na podávanie sťažností; žiada, aby všetky ponuky zamestnania a stáže zabezpečovali dôstojné pracovné podmienky, spravodlivé odmeňovanie, prístup k sociálnej ochrane, odbornej príprave a kariérnemu poradenstvu, primerané skúšobné obdobia a zákaz zneužívania atypických zmlúv;

zdôrazňuje, že dodržiavanie týchto noriem by malo byť podmienkou využívania finančných prostriedkov Únie v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí;

[1a] Odporúčanie Rady z 30. októbra 2020 o moste k pracovným miestam – posilnení záruky pre mladých ľudí, a ktorým sa nahrádza odporúčanie Rady z 22. apríla 2013 o zavedení záruky pre mladých ľudí, 2020/C 372/01

Or. en

Pozmeňujúci návrh 372
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyzýva Komisiu, aby posilnila koordináciu na úrovni EÚ v oblasti duševného zdravia mládeže na základe svojich nedávnych odporúčaní a poučení z pandémie COVID-19 s osobitným dôrazom na prevenciu, včasnú intervenciu a duševnú pohodu mladých ľudí; naliehavo vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili včasný, dostupný a nediskriminačný prístup k službám duševného zdravia pre mladých ľudí v rámci systémov verejného zdravotníctva a pri plnom rešpektovaní vnútroštátnych právomocí a vypracovali opatrenia pripravenosti špecifické pre mladých ľudí s cieľom zabrániť tomu, aby boli mladí ľudia v budúcich krízach neúmerne postihnutí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 373
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vytvorili silnejšie prepojenie medzi zárukou pre mladých ľudí a ďalšími politikami, a to v oblasti bývania, zdravia a duševného zdravia, rodiny, dopravy a regionálneho rozvoja; členské štáty by mohli ďalej preskúmať možnosť vytvorenia multidisciplinárnych tímov a/alebo nízkoprahových integrovaných modelov služieb, ako sú napríklad jednotné kontaktné miesta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 374
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 25 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25c. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zaviedli dodatočnú prípravnú odbornú prípravu („predodbornú prípravu“) alebo preklenovacie programy, ktoré by sa ponúkali každému mladému človeku, ktorý predčasne ukončil školskú dochádzku alebo ktorého vzdelávanie bolo prerušené z dôvodu rodinných povinností, s cieľom posilniť pripravenosť na získanie zručností a zlepšiť cestu k vzdelávaniu, odbornej príprave a zamestnaniu; zdôrazňuje, že tieto programy musia byť prístupné najmä mladým rodičom a osamelým mladým dospelým a musia zohľadňovať ich povinnosti súvisiace so starostlivosťou o deti prostredníctvom flexibilných

harmonogramov a prípadne integrovanej starostlivosti o deti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 375
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 25 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25d. vyzýva členské štáty, aby v rámci záruky pre mladých ľudí zabezpečili všetkým mladým ľuďom bez ohľadu na ich predchádzajúce vzdelanie alebo motiváciu prístup k nízkoprahovému kurzu o umelej inteligencii, v ktorom sa vyučuje používanie nástrojov, etika, ochrana údajov a obmedzenia v oblasti umelej inteligencie, najmä pre tých, ktorí predtým neboli technicky zdatní, aby sa zabránilo novej digitálnej priepasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 376
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 25 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25e. vyzýva členské štáty, aby mladým ľuďom, ktorí považujú umelú inteligenciu za zastrašujúcu, poskytli mentorstvo a psychosociálnu podporu a pomohli im prekonať obavy a rozvíjať dôveru a schopnosť používať tieto technológie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 377
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 25 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25f. vyzýva členské štáty, aby podporovali mladých ľudí v tom, aby sa stali samostatnými podnikateľmi alebo prevádzkovali mikropodniky bez veľkého počiatočného kapitálu s využitím umelej inteligencie, ktorá nahradí nákladnú infraštruktúru (napr. účtovníctvo, marketing, programovanie) a podporí ekonomickú nezávislosť, najmä mladých ľudí z neakademických domácností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 378
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 379
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ; ***zdôrazňuje, že tieto finančné prostriedky EÚ by mali predovšetkým podporovať rozvoj inovačných opatrení a ich rozširovanie a nemali by nahrádzať už existujúce vnútroštátne finančné prostriedky; vyzýva na zavedenie rozpočtového sledovania výdavkov súvisiacich s posilnenou zárukou pre mladých ľudí na úrovni EÚ, ktoré by sprevádzal národný ukazovateľ; vyzýva členské štáty, aby doplnili európske finančné prostriedky o vnútroštátne finančné prostriedky úmerné výzvam spojeným so súhrnnými ukazovateľmi v ich členskom štáte a aby poskytli jasný rozpis výdavkov súvisiacich s posilnenou zárukou pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 380
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov ***z fondov EÚ***;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním ***súčasných*** vyčlenených prostriedkov ***v rámci budúceho samostatného a oddeleného ESF vrátane povinnosti členských štátov s mierou NEET nad priemerom EÚ vyčleniť aspoň 12,5 % prostriedkov ESF na opatrenia na podporu zamestnanosti mladých ľudí,***

odborného vzdelávania a prípravy a prechodu zo vzdelávania do zamestnania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 381
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí ***po roku 2027***, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ***, s cieľom zabezpečiť súdržnosť, podporiť synergie, doplniť vnútroštátne stratégie a rozpočty a rozšíriť možnosti zamestnania pre mladých ľudí do 30 rokov v celej Únii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 382
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ; ***v tejto súvislosti vyjadruje hlboké znepokojenie nad znížením cieleného financovania zamestnanosti mladých ľudí vo vidieckych a prímestských oblastiach v kontexte budúceho VFR;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 383
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR ***pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ***;	26. ***uznáva, že posilnená záruka pre mladých ľudí môže byť dôležitým nástrojom na podporu mladých ľudí pri dosahovaní ich plného potenciálu, a v tejto súvislosti*** vyzýva Komisiu a členské štáty, aby ***zabezpečili ochranu a zvýšenie jeho finančných prostriedkov v*** budúcom VFR.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 384
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí***, najmä zachovaním vyčlenených*** prostriedkov z fondov EÚ;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR pridelili primerané finančné prostriedky na posilnenú záruku pre mladých ľudí ***a zároveň zabezpečili prísne monitorovanie, transparentnosť a hodnotenie využívania*** prostriedkov z fondov EÚ ***na základe výkonnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 385
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR ***pridelili primerané finančné prostriedky*** na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;	26. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v budúcom VFR ***výrazne zvýšili verejné financovanie a financovanie EÚ*** na posilnenú záruku pre mladých ľudí, najmä zachovaním vyčlenených prostriedkov z fondov EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 386
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. zdôrazňuje, že časť zdrojov by sa mala použiť na zlepšenie administratívnych kapacít na čerpanie zdrojov, pričom by sa mala zabezpečiť odborná príprava poskytovateľov záruky pre mladých ľudí a vypracovať súbor nástrojov na využívanie finančných prostriedkov; zastáva názor, že z tohto zlepšenia kapacít by mali mať prospech aj sociálni partneri, pracovníci s mládežou a mimovládne organizácie, aby mohli rozvíjať projekty; vyzýva Komisiu, aby vytvorila nový malý program financovania pre zainteresované strany, ktoré pracujú s osobami NEET na miestnej úrovni, s cieľom rozšíriť využívanie a dosah fondov EÚ na všetkých územiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 387
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyzýva Európsku komisiu, aby prostredníctvom finančných nástrojov EÚ, najmä Európskeho sociálneho fondu plus, podporovala činnosti zamerané na informovanie a zvyšovanie informovanosti mladých ľudí o ich právach na trhu práce v spolupráci so sociálnymi partnermi vrátane odborových organizácií;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 388
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. pripomína, že zamestnanosť mladých ľudí musí zostať jednou z investičných priorít budúceho ESF+, a zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí a dobre navrhnuté politiky v oblasti mládeže nie sú rozpočtovými nákladmi, ale investíciou do ľudí; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili ochranu a zvýšenie samostatného rozpočtu ESF+ v budúcom VFR.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 389
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov;	27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov***, najmä pokiaľ ide o ukazovatele následných opatrení a v súčasnosti neznáme výsledky***; ***vyzýva Komisiu a členské štáty, aby našli riešenia na prekonanie právnych a administratívnych prekážok pri výmene informácií medzi službami a správnymi orgánmi, pričom by sa rešpektovalo súkromie dotknutých osôb NEET; v tejto súvislosti podporuje jasné určenie orgánu alebo orgánov zodpovedných za zber údajov v rámci systémov posilnenej záruky pre mladých ľudí, interoperabilitu databáz s jedinečným identifikátorom medzi správnymi orgánmi v rámci vnútroštátnych systémov a uverejnenie oznámenia o uplatňovaní všeobecného nariadenia o ochrane údajov, aby sa zabránilo akémukoľvek nesprávnemu výkladu; vyzýva Komisiu, aby poskytla technickú pomoc členským štátom s najslabšími vnútroštátnymi alebo miestnymi monitorovacími rámcami s cieľom posilniť ich a vyškoliť špecializovaných pracovníkov, aby sa zabezpečila porovnateľnosť na úrovni EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 390
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby	27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby

výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a ***úplnosť zozbieraných údajov***;	výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o ***údaje,*** kvalitu a ***pokrytie***; ***vyzýva na cielené opatrenia na odstránenie štrukturálnych, administratívnych a právnych prekážok, ktoré bránia účinnému zdieľaniu údajov, koordinácii medzi službami a transparentnosti pri využívaní verejných zdrojov; žiada, aby sa zbierali lepšie členené a kvalitatívne údaje, ktoré by zachytávali nielen stav zamestnanosti, ale aj kvalitu práce, typ zmluvy, odmeňovanie, prístup k sociálnej ochrane a sociálno-ekonomické zázemie s cieľom lepšie identifikovať tých, ktorým sa poskytuje podpora, a tých, ktorí zostávajú opomenutí; vyzýva na posilnenie následného monitorovania po ukončení programu vrátane podmienok zamestnávania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 391
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov;	27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov; ***vyzýva členské štáty a Komisiu, aby posilnili zber porovnateľných údajov o dlhodobých výsledkoch posilnenej záruky pre mladých ľudí, najmä pokiaľ ide o udržanie si zamestnania, kvalitu zamestnania, odborný rozvoj a riziko opätovnej nezamestnanosti alebo zaradenia do kategórie NEET;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 392
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov;	27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov***, a to zberom komplexných, včasných a rozčlenených údajov o všetkých účastníkoch, ktoré by zohľadňovali rod, migračný pôvod, zdravotné postihnutie a odľahlosť oblasti, v ktorej žijú***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 393
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov;	27. naliehavo vyzýva členské štáty, aby výrazne posilnili svoje systémy monitorovania vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pokiaľ ide o kvalitu a úplnosť zozbieraných údajov; ***najmä pokiaľ ide o následnú úroveň;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 394
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyzýva Komisiu, aby posilnila rámec monitorovania posilnenej záruky pre mladých ľudí a vypracovala spoločný súbor kvantitatívnych a kvalitatívnych ukazovateľov pre celú Úniu vrátane miery nedobrovoľného dočasného zamestnania a zamestnania na čiastočný úväzok, miery rizika chudoby alebo sociálneho vylúčenia, druhu a dĺžky trvania zamestnania, stáží a učňovskej prípravy rozdelených podľa typu ponuky, výšky mesačnej odmeny a kvalitatívnej spätnej väzby od mladých ľudí o kvalite ponúk; vyzýva Komisiu, aby pred ďalším politickým cyklom vykonala komplexné hodnotenie s cieľom zvýšiť počet zraniteľných osôb NEET a zlepšiť kvalitu ponúk poskytovaných v rámci posilnenej záruky pre mladých ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 395
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyzýva Európsku komisiu, aby aktualizovala rámec ukazovateľov; navrhuje doplniť ho o súhrnné ukazovatele miery nedobrovoľnej dočasnej zamestnanosti (15 až 29-roční) a miery rizika chudoby a sociálneho vylúčenia (15 až 29-roční). Pokiaľ ide o priame monitorovanie, navrhuje aktualizovať ho pomocou týchto ukazovateľov: typ a dĺžka zamestnania, stáže a učňovskej prípravy v členení

podľa typu ponuky; výška mesačnej odmeny rozdelená podľa typu ponuky a úrovne sociálneho zabezpečenia poskytovaného v rámci ponuky; a kvalitatívne informácie získané priamo od mladých ľudí o kvalite ich skúseností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 396
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v začleňovaní stratégie záruky pre mladých ľudí a stratégie zamestnanosti mladých ľudí do procesu rozširovania; vyzýva Európsku komisiu, aby pokračovala vo financovaní v rámci budúceho viacročného finančného rámca a zároveň monitorovala dôsledné využívanie týchto prostriedkov a kládla dôraz na budovanie kapacít; vyzýva kandidátov na rozšírenie, aby poskytli primerané vnútroštátne finančné prostriedky na zabezpečenie rozšírenia a udržateľnosti programov záruky pre mladých ľudí, a nabáda členské štáty k partnerskému učeniu sa;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 397
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

27a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby posilnili overovacie mechanizmy systému záruky pre mladých ľudí s cieľom zabezpečiť presnú identifikáciu oprávnených príjemcov, lepšiu transparentnosť a vysledovateľnosť administratívnych postupov a ochranu pred škodlivými stimulmi, ktoré by mohli narušiť cieľ podpory mladých ľudí, ktorí čelia skutočnému a trvalému vylúčeniu z trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 398
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. domnieva sa, že vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí potrebuje nový impulz a obnovený dialóg s členskými štátmi; v tejto súvislosti zdôrazňuje príležitosť, ktorú poskytuje nový Akčný plán na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv na podporu vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí a prijatie ambicióznejšieho cieľa na zníženie miery NEET; víta iniciatívu na zavedenie záruky získania zručností a žiada, aby zahŕňala aj rozmer pre mladých ľudí z kategórie NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 399
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. vyzýva Komisiu, aby v prípade potreby zintenzívnila posilnené monitorovanie v krajinách, ktoré čelia štrukturálnej nezamestnanosti mladých ľudí, a zabezpečila, aby nástroje EÚ účinne riešili dlhodobé zlyhania trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 400
Hristo Petrov, Irena Joveva, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27c. vyzýva Komisiu, aby v plnej miere využila európsky semester na monitorovanie vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí, pričom by v prípade potreby využila odporúčania pre jednotlivé krajiny, a aby využila rámec sociálnej konvergencie na riadenie jeho vykonávania v celej EÚ vrátane jeho riadenia a kapacity; vyzýva Komisiu, aby opätovne zaradila mieru nezamestnanosti mladých ľudí medzi hlavné ukazovatele v hodnotiacej tabuľke v rámci postupu pri makroekonomickej nerovnováhe vzhľadom na jej potenciálne riziká pre makroekonomickú stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 401
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27c. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila primerané a účinné posilnenie monitorovania a hodnotenia záruky pre mladých ľudí v rámci existujúcich štruktúr riadenia EÚ vrátane európskeho semestra, a to primeraným a efektívnym spôsobom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 402
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odsek 27 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27d. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zvýšili informovanosť o posilnenej záruke pre mladých ľudí a dostupných podporných službách medzi vykonávajúcimi verejnými orgánmi, podnikmi a mladými ľuďmi, a to aj prostredníctvom národných komunikačných stratégií využívajúcich viaceré kanály, ako sú napríklad kampane v sociálnych médiách, s cieľom osloviť najťažšie dostupné skupiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 403
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. ***konštatuje, že výsledky***	28. ***vyzýva Európsku komisiu, aby***

vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí ***sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; vyzýva Komisiu, aby prijala rozhodnutia*** v súlade s riadnym legislatívnym postupom ***zamerané na členské štáty, ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí a osôb NEET je vyššia ako priemer EÚ***;

aktívne podporovala členské štáty pri dosahovaní cieľov posilnenej záruky pre mladých ľudí***; zdôrazňuje, že akékoľvek záväzné opatrenia pre členské štáty musia byť prijaté*** v súlade s riadnym legislatívnym postupom ***uvedeným v článku 294 ZFEÚ za plnej účasti Európskeho parlamentu a Rady v súlade so zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Zmluvy o EÚ; žiada, aby akékoľvek záväzné povinnosti uložené členským štátom boli sprevádzané pridelením finančných zdrojov Únie primeraných na dosiahnutie požadovaných cieľov; vyzýva Komisiu, aby pri vypracúvaní akýchkoľvek podporných opatrení alebo odporúčaní zohľadnila štrukturálne, inštitucionálne a územné špecifiká každého členského štátu***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 404
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; vyzýva Komisiu, aby prijala rozhodnutia v súlade s riadnym legislatívnym postupom zamerané na členské štáty, ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí a osôb NEET je vyššia ako priemer EÚ;	28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné***, pričom v niektorých členských štátoch je situácia obzvlášť kritická***; vyzýva Komisiu, aby prijala rozhodnutia v súlade s riadnym legislatívnym postupom zamerané na členské štáty, ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí a osôb NEET je vyššia ako priemer EÚ; ***vyzýva Európsky dvor audítorov, aby vypracoval osobitnú správu o vykonávaní posilnenej záruky pre mladých ľudí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 405
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; vyzýva Komisiu, aby ***prijala rozhodnutia v súlade s riadnym legislatívnym postupom zamerané na členské štáty, ktorých miera nezamestnanosti*** mladých ľudí a osôb NEET je ***vyššia ako*** priemer EÚ;	28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; vyzýva Komisiu, aby ***podporovala a koordinovala výmenu najlepších postupov a poskytovala cielené nezáväzné usmernenia členským štátom, ktoré čelia vyššej miere nezamestnanosti*** mladých ľudí a osôb NEET***, než*** je priemer EÚ***, pričom by mala plne rešpektovať vnútroštátne právomoci a špecifiká trhu práce***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 406
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; ***vyzýva Komisiu, aby prijala*** rozhodnutia ***v súlade s riadnym legislatívnym postupom zamerané na*** členské štáty***, ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí a osôb NEET je vyššia ako priemer EÚ***;	28. konštatuje, že výsledky vykonávania posilnenej záruky pre mladých ľudí sú nerovnomerné a že zistené výzvy sú v súčasnosti naďalej relevantné; ***pripomína, že politika zamestnanosti a vzdelávania zostáva v súlade so zásadou subsidiarity vo výlučnej právomoci členských štátov, a odmieta akýkoľvek pokus Komisie zavádzať*** rozhodnutia ***zhora nadol, ktoré by sankcionovali*** členské štáty;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 407
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje, že posilnená záruka pre mladých ľudí by mala tiež pomôcť znížiť regionálne nerovnosti a počet mladých ľudí, ktorí sú nútení opustiť oblasti s obmedzenými pracovnými príležitosťami; vyzýva členské štáty, aby vypracovali cielené opatrenia pre vidiecke, ostrovné, horské a vzdialené oblasti s cieľom zabezpečiť, aby geografická poloha nebola pre mladých ľudí vylučujúcim faktorom;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 408
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. vyzýva Komisiu, aby monitorovala výsledky záruky pre mladých rodičov (15 až 29 rokov), najmä osamelých rodičov, a to tak, že bude osobitne sledovať mieru zamestnanosti, odbornej prípravy a mieru NEET a každoročne o nich podávať správy s cieľom posúdiť účinnosť a usmerniť cielené politiky;

Or. en